

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 78 (1960)  
**Heft:** 207

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 17.01.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce • Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen — Paraît tous les jours, le dimanche et les jours de fête exceptés

Nr. 207

Bern, Montag 5. September 1960

78. Jahrgang — 78<sup>e</sup> année

Berne, lundi 5 septembre 1960

N° 207

Redaktion und Administration: Effingersstrasse 3 in Bern. — Telefon Nummer (031) 21680  
Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 27.50, halbjährlich Fr. 15.50, vierteljährlich Fr. 8.—, zwei Monate Fr. 5.50, ein Monat Fr. 3.50;  
Ausland: jährlich Fr. 40.— — Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). — Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Inserionspreis: 22 Rp. die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausländ 30 Rp.— Jahresabonnementspreis für die Monatschrift „Die Volkswirtschaft“: Fr. 10.50.

Rédaction et administration: Effingersstrasse 3 à Berne. — Téléphone numéro (031) 21680  
En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix d'abonnement: Suisse: un an 27 fr. 50; un semestre 15 fr. 50; un trimestre 8.— fr.; deux mois 5.50 fr.; un mois 3.50 fr.; étranger: fr. 40.— par an — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Régie des annonces: Publicitas SA. — Tarif d'insertion: 22 ct. la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger: 30 ct. — Prix d'abonnement annuel à la revue mensuelle „La Vie économique“: 10 fr. 50.

## Inhalt — Sommaire — Sommario

### Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.  
Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.  
Bilanzen. Bilanci.  
Erfindungspatente. Brevets d'invention. Brevetti d'invenzione 348132-348381.

### Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Uruguay: Einfuhrbestimmungen. — Prescriptions d'importation.  
France: Clôture d'un contingent ouvert pour l'exportation de bois.

## Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

### Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

#### Aufrufe — Sommations

Es wird vermisst: Inhaberschuldbrief von Fr. 10 000.—, vom 25. September 1953, lautend auf Josef Franz Zürcher-Estermann, Neuenhof, als Schuldner und Pfandgeber, haftend im dritten Range mit schieb. Nachrückrecht auf: Grundbuch Neuenhof Nr. 622, Kat. Pl. 6/371.

An die allfälligen Inhaber dieses Schuldbriefes ergeht hiermit die Aufforderung, denselben innert Jahresfrist, d. h. bis 15. September 1961, dem Bezirksgericht Baden vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (501<sup>1</sup>)

Baden, den 23. August 1960.

Das Bezirksgericht.

Der allfällige Inhaber folgender vermisster Schuldurkunde und wer sonst über deren Schicksal Auskunft zu geben vermag, wird aufgefordert, diesen Titel binnen einem Jahr von heute an gerechnet, dem unterzeichneten Gericht vorzulegen, oder sich zu melden, ansonst dieselbe als kraftlos erklärt würde:

Inhaberschuldbrief von Fr. 800, ausgestellt am 26. April 1926 auf Alois Etter, geb. 1879, von Menzingen (Zug), im Felmis-Bauma, lastend im ersten Rang auf siebenundzwanzig Aren Wiesen und Riedt im Waidli, auf der Dürstelenzelg, gegen Dürstelen, Grundprotokoll Hittnau Bd. 18, pg. 260; heutiger Schuldner: Walter Bosshard, geb. 1909, Mechanische Werkstätte, in Wila; letztbekannter Titelinhaber: Albert Weber-Rüegg, a. Stationsvorstand, Hörnlistrasse, Pfäffikon (Zürich), ev. Frau Etter-Senn, in Bauma. (74<sup>1</sup>)

Pfäffikon, 7. Januar 1960.

Im Namen des Bezirksgerichts,  
der Gerichtsschreiber: Dr. Liechti.

Le détenteur de l'action nominative N° 3352, de la Société de Participations Industrielles SA, à Lausanne, est sommé de me la produire jusqu'au 30 novembre 1960. (315<sup>1</sup>)

Le président du Tribunal  
civil du district de Lausanne:

J. G. Favey.

Le détenteur de 4 bons de caisse au porteur, Crédit Foncier Vaudois, 3%, série B, à 3 ans, N° 474 à 477, de 1000 fr. chacun, datés du 1<sup>er</sup> mars 1957, coupons du 1<sup>er</sup> mars 1960 au 1<sup>er</sup> mars 1966 attachés, est sommé de me les produire jusqu'au 30 novembre 1960. (316<sup>1</sup>)

Le président du Tribunal  
civil du district de Lausanne:

J. G. Favey.

#### Troisième insertion

Par décision du 4 mai 1960, le tribunal somme le détenteur inconnu des deux cédulas hypothécaires, au porteur, de 500 fr. chacune, portant les lettres B et C, inscrites au Registre foncier le 27 décembre 1939 sous PjB 1950, les dites cédulas grevant en second rang la parcelle 733, feuille 30, de la commune de Genève, section du Petit-Saconnex, sur laquelle existe le bâtiment E 450, actuellement propriété de la S. I. Servette Parc S.A., de les produire au greffe du tribunal dans un délai d'une année à compter de la première insertion de la présente publication, faute de quoi l'annulation en sera prononcée.

Tribunal de première instance, Genève:

R. IX (327<sup>1</sup>)

F. Berdoz, greffier.

#### Kraftloserklärungen — Annulations

Par décision du 2 septembre 1960, le président du Tribunal civil du district de Lavaux a prononcé l'annulation de l'obligation hypothécaire N° 53128, du 17/24 août 1933, au capital de 30 000 fr., en 1<sup>er</sup> et 11<sup>e</sup> rangs, profite des cases libres, due au porteur et grevant les immeubles de dame Marie Junod, veuve de Charles-Henri, domiciliée à St-Saphorin/Lavaux. (504)

Cully, le 2 septembre 1960.

Le président: A. Loude.

## Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

### Kantone/Cantons/Cantoni:

Zürich, Bern, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Schaffhausen, Thurgau, Vaud, Neuchâtel, Genève.

### Zürich - Zurich - Zurigo

#### Berichtigung.

Joseph Hayum's Sohn & Co., in Zürich 2 (SHAB. Nr. 171 vom 25. Juli 1960, Seite 2202). Der unbeschränkt haftende Gesellschafter, nun Bürger von Zürich, heisst richtig Robert Lucien Goetschel.

#### 24. August 1960. Liegenschaften usw.

Turbadag AG., in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 16. August 1960 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt Erwerb und Verwaltung von Vermögenswerten, insbesondere Liegenschaften. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000 und ist zerlegt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft beabsichtigt, das Grundstück Kat. Nr. 255 des Grundbuches Turbenthal zum Preise von Fr. 9000 zu erwerben. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen im Publikationsorgan oder durch eingeschriebenen Brief. Dem aus einem bis drei Mitgliedern bestehenden Verwaltungsrat gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Kurt Bächtold, von Schleithelm, in Dübendorf. Geschäftsdomizil: Beethovenstrasse 21, in Zürich 2 (bei der Uto Treuhand- und Verwaltungs A.-G.).

#### 26. August 1960.

Chemie-Verwaltung GmbH., in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 19. August 1960 eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Sie bezweckt die Beteiligung an Unternehmungen der farbtchnischen Branche und die Auswertung von Fabrikationsverfahren sowie die einschlägige Marktforschung. Das Stammkapital beträgt Fr. 20 000. Gesellschafter sind Anton Martin Ramp, deutscher Staatsangehöriger, in Vockenhäusern i. Taunus (Deutschland), mit einer Stammeinlage von Fr. 16 000, und Rudolf Marty, von Malans (Graubünden), in Zürich 7, mit einer Stammeinlage von Fr. 4000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist der Gesellschafter Rudolf Marty. Geschäftsdomizil: Sumatrastrasse 27, in Zürich 6 (bei der Firma Rud. Marty & Co.).

#### 31. August 1960. Wildlederbekleidung.

Robert Willemin, in Thalwil (SHAB. Nr. 2 vom 4. Januar 1957, Seite 10), Fabrikation von und Handel mit Wildlederbekleidungen. Die Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

#### 31. August 1960.

Wildleder-Mode A.G., in Thalwil. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 19. August 1960 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Fabrikation von und den Handel mit Wildlederbekleidungen sowie die Beteiligung an ähnlichen Unternehmungen, einschliesslich des Erwerbes und des Verkaufes von Liegenschaften. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 100 000 und ist zerlegt in 35 Aktien zu Fr. 1000 und 650 Aktien zu Fr. 100, alle auf den Namen lautend. Die Gesellschaft übernimmt diejenigen Aktien des bisher unter der Firma «Robert Willemin», in Thalwil, betriebenen Geschäftes, die im Status per 30. Juni 1960 aufgeführt sind, nämlich Aktien, einschliesslich Fr. 20 000 Goodwill, im Wert von Fr. 100 000. Der Gesamtübernahmepreis beträgt Fr. 100 000 und wird voll auf das Grundkapital in Anrechnung gebracht. Passiven der genannten Firma übernimmt die Gesellschaft nicht. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Dem aus einem oder mehreren Mitgliedern bestehenden Verwaltungsrat gehören mit Einzelunterschrift an: Fritz Eckert, von und in Zürich, als Präsident, und Peter Eekert, von und in Zürich. Geschäftsdomizil: Alte Landstrasse 146.

#### 31. August 1960. Transparent- und Cellophanpapier usw.

Transparent Paper Ltd., in Zürich 7 (SHAB. Nr. 165 vom 18. Juli 1960, Seite 2130), Transparent- und Cellophanpapier usw. Die Unterschrift von Soterios Hadjiminis ist erloschen. Erna Hadjimina geb. Merz, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun auch Geschäftsführerin; sie führt weiter Einzelunterschrift.

#### 31. August 1960. Gummifabrikate usw.

Tebag A.G., in Zürich 2 (SHAB. Nr. 217 vom 21. Oktober 1955, Seite 2666), Import von und Handel mit Fabrikaten aus Gummi und Asbest usw. Kollektivpraktura zu zweien ist erteilt worden an August Kern, von und in Berlingen (Thurgau), und an Ernst Suter, von Affoltern a. A., in Köniz (Bern).

#### 31. August 1960. Medizinische Apparate usw.

Genossenschaft Laboramus, in Zürich 7 (SHAB. Nr. 211 vom 11. September 1959, Seite 2517), Zusammenfassung von Interessenten für die möglichst vorteilhafte gemeinsame Beschaffung von medizinischen Apparaten usw. Neues Geschäftsdomizil: Forchstrasse 16, in Zürich 8.

#### 31. August 1960. Damenkonfektion.

N. Gablinger, «Eleganza», in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Nathan Gablinger, von Zürich, in Zürich 2, in Gütertrennung lebend. Handel mit Damenkonfektion. Langstrasse 83.

#### 31. August 1960. Messgeräte.

Charles Krehser, bisher in Dietikon (SHAB. Nr. 35 vom 12. Februar 1957, Seite 413), Verkauf und Export von Präzisionsmessgeräten. Diese Firma hat den Sitz nach Zürich verlegt. Badenerstrasse 588.

31. August 1960. Elektrische Apparate usw.  
**Faalda GmbH**, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 49 vom 29. Februar 1960, Seite 702), Fabrikation von elektrischen Apparaten usw. Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Scharans (SHAB. Nr. 199 vom 26. August 1960, Seite 2499) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.  
 31. August 1960.

**Hansella Maschinen AG**, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 181 vom 5. August 1960, Seite 2314), Handel mit Maschinen aller Art usw. Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach S. Vittore (SHAB. Nr. 192 vom 18. August 1960, Seite 2431) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.  
 31. August 1960.

**Freie Bier AG**, in Zürich 8 (SHAB. Nr. 198 vom 25. August 1960, Seite 2490), Herstellung von Bier usw. Die Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich hat die Zustimmung zur Löschung erteilt. Die Firma wird daher gelöscht.  
 31. August 1960. Oele, Fette usw.

**Jakob Stueki**, in Urdorf (SHAB. Nr. 139 vom 19. Juni 1959, Seite 1746), Handel mit Oelen und Fetten usw. Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

#### Bern - Berne - Berna

##### Bureau Belp (Bezirk Seftigen)

29. August 1960. Sägerei usw.

**Geschw. Trachsel**, in Rütli b. Riggisberg. Ernst Trachsel und Rosa Trachsel, beide von Riggisberg, in Rütli bei Riggisberg, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Oktober 1938 begonnen hat. Sägerei und Holzhandlung.

##### Bureau Biel

31 août 1960. Ensemble, etc.

**Charles Duperré**, à Bienne. Le chef de la maison est Charles René Duperré, de Rougement (Vaud), à Bienne. La maison confère procuration individuelle à Mithilde Duperré née Hofer, de Rougement (Vaud), à Bienne. Ensemble, tapissier et décorateur. Rue Dufour 135.

31. August 1960. Textil- und Lederwaren, Lebensmittel.

**Jeanette Hediger**, in Biel, Import und Verkauf von Textil- und Lederwaren (SHAB. Nr. 299 vom 23. Dezember 1959, Seite 3577). Die Firma fügt ihrer Geschäftsnatur bei: Handel mit Lebensmitteln.

31. August 1960. Maschinen, Werkzeuge.

**Jaggi Chs.**, in Biel, Fabrikation von und Handel mit Maschinen und Werkzeugen (SHAB. Nr. 16 vom 22. Januar 1953, Seite 158). Die Prokura von Arthur Linder ist erloschen.

##### Bureau de Courtelary

31 août 1960.

**Cerele ouvrier de St-Imier**, à St-Imier, association (FOSC. du 2 juin 1955, N° 126, page 1434). Le président est Henri Augsburger, de Langnau (Berne), et le secrétaire-caissier Roger Besuchet, de l'Abergemont (Vaud), tous deux à St-Imier. Ils signent collectivement à deux. Les pouvoirs conférés à Fernand Sunier, président, et à Gilbert Genier, secrétaire, démissionnaires, sont éteints.

##### Bureau de Moutier

31. août 1960. Cinéma.

**Gilbert Favre**, à Reconvilier, exploitation d'un cinéma (FOSC. du 18 mai 1951, N° 115, page 1198). La raison est radiée par suite du décès du titulaire.

31 août 1960. Cinéma, lingerie, mercerie, etc.

**J. Favre-Haueter**, à Reconvilier. Le chef de la maison est Johanna Favre née Haueter, de Fenin-Villars-Saules (Neuchâtel), à Reconvilier, veuve de Gilbert Favre. Exploitation d'un cinéma et d'un commerce de lingerie, mercerie et bonneterie. Grand'Rue 40.

##### Bureau de La Neuveville

31 août 1960. Boulangerie, pâtisserie.

**Robert Lanz**, à La Neuveville, boulangerie-pâtisserie (FOSC. du 25 mars 1949, page 803, N° 71). La raison est radiée par suite du décès du titulaire. L'actif et le passif sont repris par la maison «Veuve Anna Lanz-Mägli», à La Neuveville, ci-après inscrite.

31 août 1960. Boulangerie, pâtisserie.

**Veuve Anna Lanz-Mägli**, à La Neuveville. Le chef de la maison est veuve Anna Lanz née Mägli, de Huttwil, à La Neuveville. La maison reprend l'actif et le passif de la maison «Robert Lanz», ci-dessus radiée. Boulangerie-pâtisserie. Rue du Marché 2.

##### Bureau Nidau

30. August 1960.

**Autogarage Brügg**, Ernst Schedler, in Brügg, Autogarage, Reparaturwerkstätte und Tankstelle (SHAB. Nr. 118 vom 23. Mai 1956, Seite 1315). Die Firma wird wegen Geschäftsaufgabe gelöscht.

##### Bureau Schwarzenburg

31. August 1960.

**Käsereigenossenschaft Sand**, in Guggisberg (SHAB. Nr. 192 vom 18. August 1948, Seite 2291). Die Unterschriften von Hans Küenzi, Ernst Beyeler und Arnold Kohli sind erloschen. Neu in die Verwaltung wurden gewählt: als Präsident Robert Häuser, von Guggisberg, in Wahlenhaus, Guggisberg (bisher Beisitzer); als Vizepräsident Robert Mischler, von Wählern, in Hinterholz, Guggisberg, und als Sekretär Paul Kämpfer, von Oeschbach, in Lehn, Guggisberg. Sie zeichnen zu zweien.

#### Freiburg - Fribourg - Friburgo

##### Bureau de Fribourg

31 août 1960. Surveillance de transactions, participations, outillages, etc.

**Ingersoll Rand S.A.**, à Fribourg. Suivant acte authentique et statuts du 29 août 1960, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but la surveillance et le développement des transactions qui sont dans l'intérêt de l'Ingersoll Rand Company, ainsi que de ses sociétés affiliées en dehors des USA; la participation à d'autres sociétés industrielles et commerciales; l'achat et la vente, sur le plan international, ainsi que la fabrication et le montage de toutes sortes d'outillages à air comprimé et de produits y relatifs, notamment ceux des Ingersoll Rand Companies dans différents pays et d'autres compagnies; l'acquisition, l'administration, l'exploitation et le transfert de brevets, marques, droits d'auteur, inventions, procédés, connaissances techniques et propriétés similaires; la prestation de services techniques et admini-

nistratifs à des sociétés du groupe Ingersoll Rand ou à d'autres compagnies; le financement de l'activité commerciale de sociétés du groupe Ingersoll Rand; l'acquisition, l'administration, l'exploitation et le transfert de propriété foncière. Le capital social est de 100 000 fr., divisé en 100 actions de 1000 fr. chacune, nominatives. Il est entièrement libéré. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par écrit. Le conseil d'administration est composé d'un ou de plusieurs membres, actuellement de: Dr Eric E. Homburger, de St-Gall, à Zurich, président; Dr Johann Müller, de Buch et Wängli (Thurgovie), à Zurich, secrétaire. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs. Locaux: avenue de la Gare 7, étude de Me J. Andrey, notaire.

#### Solothurn - Soleure - Soletta

##### Bureau Olten-Gösgen

30. August 1960. Liegenschaften.

**Sito A.G.**, in Dulliken, Liegenschaften (SHAB. Nr. 265 vom 13. November 1959, Seite 3120). Das Aktienkapital von Fr. 130 000 ist nun voll einbezahlt.

31. August 1960. Waren aller Art.

**Tonet & Co.**, in Dulliken, Waren aller Art (SHAB. Nr. 114 vom 21. Mai 1959, Seite 1434), Kommanditgesellschaft. Frieda Tonet geb. Eng. von Beinwil (Solothurn), in Niedergösgen, ist an Stelle ihres verstorbenen Ehemannes Dominico Tonet als unbeschränkt haftende Gesellschafterin in die Gesellschaft eingetreten.

##### Bureau Stadt Solothurn

30. August 1960. Gipserei, Malerei.

**Geb Brüder Ravicini**, in Solothurn, Gips- und Malergeschäft, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 267 vom 14. November 1945, Seite 2808). Amadeo Ravicini und Mario Ravicini, beide von und in Solothurn, sind als Gesellschafter eingetreten. Sie zeichnen kollektiv zu zweien.

31. August 1960.

**SOCOP A.G.**, Aktiengesellschaft für kommerzielle und werbeteknische Organisationen (SOCOP S.A., Société d'organisations commerciales et publicitaires), in Solothurn (SHAB. Nr. 98 vom 29. April 1958, Seite 1176). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 30. August 1960 wurde das Aktienkapital von Fr. 60 000 auf Fr. 160 000 erhöht durch Ausgabe von 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Das Aktienkapital beträgt nun Fr. 160 000, eingeteilt in 160 auf den Inhaber lautende Aktien zu Fr. 1000, die voll einbezahlt sind. Die Gesellschaft bezweckt: Durchführung von Organisationen und Beratungen in kommerziellen und reklametechnischen Problemen; Verwertung von Patenten und Lizenzen auf eigene oder Rechnung Dritter; Abwicklung von damit zusammenhängenden Handelsgeschäften. Die Statuten sind entsprechend revidiert worden.

31. August 1960.

**Bauhändler-Verband Solothurn und Umgebung**, in Solothurn. Genossenschaft (SHAB. Nr. 249 vom 24. Oktober 1958, Seite 2827). Die Unterschrift von Walter Nussbaumer ist infolge Todes erloschen. Domizil: Wengistrasse 2, im Advokaturbureau Dr. Victor Egger.

#### Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

30. August 1960.

**Karl Werner, Isolierwerk Aktiengesellschaft, Zweigstelle Basel**, in Basel (SHAB. Nr. 43 vom 23. Februar 1959, Seite 568), mit Hauptsitz in Zürich. Zum Geschäftsführer wurde ernannt der Prokurist Kurt Wächter. Er führt Einzelunterschrift. Seine Prokura ist erloschen.

30. August 1960.

**Glas- und Schliff-Technik Basel G.m.b.H.**, in Basel (SHAB. Nr. 64 vom 18. März 1958, Seite 763). Die Gesellschaft hat sich durch Beschluss der Generalversammlung vom 24. September 1959 aufgelöst. Die Firma ist nach beendigter Liquidation erloschen.

30. August 1960. Beteiligungen.

**Intersaat A.G.**, in Basel, Beteiligung an Unternehmen aller Art usw. (SHAB. Nr. 281 vom 1. Dezember 1958, Seite 3200). In der Generalversammlung vom 29. August 1960 wurden die Statuten geändert. Das Aktienkapital von Fr. 500 000 wurde durch Ausgabe von 1500 Aktien zu Fr. 1000 erhöht auf Fr. 2 000 000, eingeteilt in 2000 voll liberierte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Fr. 400 000 des Erhöhungskapitals wurden durch Verrechnung liberiert.

30. August 1960.

**Aktiengesellschaft für Liegenschafts- und Industrie-Werte**, in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 30. August 1960 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die finanzielle Beteiligung an Unternehmungen aller Art im In- und Ausland, insbesondere an Liegenschaftserwerbs- und Verwaltungs-Gesellschaften sowie an Industriebetrieben. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 500 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 100. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Dem Verwaltungsrat aus 1 bis 5 Mitgliedern gehört an: Dr. Leonard Ringwald, von Basel, in Binningen. Er führt Einzelunterschrift. Domizil: Eisengasse 6 (bei Servita A.G.).

#### Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

30. August 1960. Koffern und Lederwaren.

**Alfred Hahlitzel Söhne AG**, in Schaffhausen, Herstellung und Vertrieb von Koffern und Lederwaren jeder Art usw. (SHAB. Nr. 175 vom 30. Juli 1957, Seite 2067). Die Prokura von Ernst Bösiger ist erloschen.

#### Thurgau - Thurgovie - Turgovia

30. August 1960.

**Teigwarenfabrik Rutishauser A.G. (Fabrique de Pâtes alimentaires Rutishauser S.A.)** (Fabbria di paste alimentari Rutishauser S.A.), in Frauenfeld, Fabrikation von und Handel mit Teigwaren und andern Nahrungsmittelprodukten (SHAB. Nr. 74 vom 28. März 1952, Seite 837). Die Statuten sind durch Generalversammlungsbeschluss vom 25. Juli 1960 revidiert worden. Die publizierten Tatsachen bleiben unverändert. Ernst Kneubühler ist als Verwaltungsratspräsident und Direktor zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Ferner ist das Verwaltungsratsmitglied Emma Rutishauser-Vogel zurückgetreten; auch ihre Unterschrift ist erloschen. Der Verwaltungsrat wurde wie folgt neu bestellt: Anton Pfenniger, von Triengen (Luzern), in Derendingen (Solothurn), Präsident mit Einzelunterschrift; Hanna Moser-Rutishauser, von Diessbach bei Büren, in Biel (Bern), und Dr. jur. Hans Baur, von Beinwil am See, in Baden, Mitglieder ohne Unterschrift.

30. August 1960.

**Nähmaschinenfabrik Kreuzlingen AG**, in Kreuzlingen (SHAB. Nr. 297 vom 21. Dezember 1959, Seite 3536). Alfred Winkler, David Herzig und Kurt Isliker sind aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; ihre Unterschriften sind erloschen. Als einziges Verwaltungsratsmitglied wurde August Belz, von Eggenach, in Goldach (St. Gallen), gewählt. Er führt Einzelunterschrift. Zum Geschäftsführer mit Einzelunterschrift wurde Ernst Ritter, von Cham, in St. Gallen, ernannt.

30. August 1960.

**Käsergesellschaft Sonnenberg**, in Sonnenberg-Hefenhofen, Genossenschaft (SHAB. Nr. 251 vom 30. Oktober 1957, Seite 2852). Die Unterschrift von Jakob Künzler und Walter Stäheli sind erloschen. Hermann Brühlmann, von Hefenhofen, in Brüschiwil-Hefenhofen, wurde zum Präsidenten, und Edwin Hungerbühler, bisher Aktuar, zum Vizepräsidenten gewählt. Der Präsident, der Vizepräsident/Aktuar und der Kassier zeichnen zu zweien.

30. August 1960. Musikinstrumente.

**Fr. Pauli**, in Romanshorn, Vertrieb von Musikinstrumenten (SHAB. Nr. 267 vom 13. November 1956, Seite 2864). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

30. August 1960. Schuhe, Eisen, Haushaltartikel usw.

**E. Riesen**, in Müllheim, Handel mit Schuhen, Eisenwaren und Haushaltartikeln, Glas-, Mercerie- und Kolonialwaren (SHAB. Nr. 8 vom 12. Januar 1948, Seite 97). Die Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

**Waadt - Vaud - Vaud****Bureau d'Angle**

26 août 1960. Hôtel.

**Martial Moreillon**, à Bex. Chef de la maison: René Martial Moreillon, allié Saugy, de et à Bex. Exploitation de l'Hôtel de Ville.

**Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel****Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)**

23 août 1960. Horlogerie.

**Nouvelle Fabrique Metalex S.A.**, à Fleurier. Suivant acte authentique et statuts du 22 juillet 1960, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but la fabrication et la vente de boîtes de montres en métal et en acier. Le capital social de 50 000 fr. est divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, nominatives, entièrement libérées. Il a été fait apport à la société des actifs de la société «Metalex», selon bilan au 1<sup>er</sup> juillet 1960, accusant un actif de 299 000 fr. (espèces, agencement, machines, outils, outillage, marchandise en fabrication) et un passif de 249 000 fr. (créanciers-prêteurs), soit un actif net de 50 000 fr., en paiement duquel l'apporteur reçoit 48 actions nominatives de 1000 fr. chacune et une reconnaissance de dette de 2000 fr. 2 actions nominatives de 1000 fr. chacune ont été libérées en espèces. L'assemblée générale est convoquée par lettres recommandées. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Frédy Freitag fils, de La Chaux-de-Fonds, à Fleurier, est seul administrateur. Il engage la société par sa seule signature. Geneviève Freitag née Berberat, épouse séparée de biens d'Alfred Freitag, de La Chaux-de-Fonds, à Fleurier, est fondée de pouvoir avec signature individuelle. Adresse: Sugits 1.

**Genf - Genève - Ginevra**

Rectification.

**Financière du Mont-Blanc S.A.**, à Genève (FOSC. du 29 août 1960, page 2517). La société a pour but de faire, pour le compte notamment d'établissements financiers, toutes études économiques et financières de marchés et d'investissements, ainsi que toutes opérations financières, mobilières et immobilières.

29 août 1960.

**Société Immobilière les Flamants A**, à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 25 août 1960, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'achat, la vente, l'échange, la location de tous immeubles, la construction de tous bâtiments et notamment l'acquisition, pour le prix de 68 800 fr., de la copropriété pour un tiers d'un immeuble formant au cadastre de la commune de Collonge-Bellerive, les parcelles 777 et 778; pour le prix de 5000 fr., de la copropriété pour un tiers d'un immeuble formant au cadastre de la commune de Collonge-Bellerive, la parcelle 6267, et copropriété pour un cinquième de la parcelle 6268. Le capital social est de 50 000 fr., entièrement versé, divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'un ou de plusieurs membres composé de: André Bory, président, de Coppet, Mies et Crans (Vaud), à Bellevue, et Bernard Bory, secrétaire, de Coppet, Mies et Crans (Vaud), à Genève, lesquels signent individuellement. Domicile: 8, boulevard du Théâtre, régie Bory et Cie.

29 août 1960.

**Société Immobilière les Flamants B**, à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 25 août 1960, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'achat, la vente, l'échange, la location de tous im-

meubles, la construction de tous bâtiments et notamment l'acquisition, pour le prix de 68 800 fr., de la copropriété pour un tiers d'un immeuble formant au cadastre de la commune de Collonge-Bellerive, les parcelles 777 et 778; pour le prix de 5000 fr., de la copropriété pour un tiers d'un immeuble formant au cadastre de la commune de Collonge-Bellerive, la parcelle 6267, et copropriété pour un cinquième de la parcelle 6268. Le capital social est de 50 000 fr., entièrement versé, divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'un ou de plusieurs membres composé de: André Bory, président, de Coppet, Mies et Crans (Vaud), à Bellevue, et Bernard Bory, secrétaire, de Coppet, Mies et Crans (Vaud), à Genève, lesquels signent individuellement. Domicile: 8, boulevard du Théâtre, régie Bory et Cie.

29 août 1960.

**Société Immobilière les Flamants C**, à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 25 août 1960, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'achat, la vente, l'échange, la location de tous immeubles, la construction de tous bâtiments et notamment l'acquisition, pour le prix de 68 800 fr., de la copropriété pour un tiers d'un immeuble formant au cadastre de la commune de Collonge-Bellerive, les parcelles 777 et 778; pour le prix de 5000 fr., de la copropriété pour un tiers d'un immeuble formant au cadastre de la commune de Collonge-Bellerive, la parcelle 6267, et copropriété pour un cinquième de la parcelle 6268, feuille 21. Le capital social est de 50 000 fr., entièrement versé, divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'un ou de plusieurs membres composé de: André Bory, président, de Coppet, Mies et Crans (Vaud), à Bellevue, et Bernard Bory, secrétaire, de Coppet, Mies et Crans (Vaud), à Genève, lesquels signent individuellement. Domicile: 8, boulevard du Théâtre, régie Bory et Cie.

30 août 1960. Articles textiles.

«**Multi textile**» O. Czerezewski, à Genève, commerce et représentation en gros de tous articles textiles (FOSC. du 30 avril 1956, page 119). Le titulaire a été déclaré en état de faillite par jugement du tribunal de première instance de Genève du 9 août 1960.

30 août 1960. Diamants, bijoux, etc.

**Dubred S.A.**, à Genève, diamants, bijoux, etc., société anonyme dissoute par suite de faillite (FOSC. du 19 décembre 1959, page 3526). La procédure de faillite ayant été éclose, cette société est radiée d'office.

30 août 1960.

**Bijou Frane S.A.**, à Genève, société anonyme dissoute et liquidée (FOSC. du 10 février 1956, page 393). Les administrations fiscales cantonales ayant donné leur consentement, cette société est radiée.

30 août 1960. Café-brasserie.

**Mme H. Zurbriggen**, à Chêne-Bourg. Chef de la maison: Hélène-Eugénie Zurbriggen née Savioz, Je Saas-Almagel (Valais), à Chêne-Bourg, épouse autorisée d'Emile Zurbriggen. Exploitation d'un café-brasserie à l'enseigne «Café des Trois-Chênes». 18, rue de Genève.

30 août 1960.

**Automatie Musical Instruments S.A.**, à Genève (FOSC. du 23 juin 1960, page 1864). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 24 août 1960, la société a modifié ses statuts sur un point non soumis à publication.

30 août 1960.

**Société Immobilière Chemin Boissier 29 A**, à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 26 août 1960, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour objet l'achat, la construction et la vente de tous immeubles. Elle acquerra, pour le prix de 180 000 fr., l'immeuble formant au cadastre de la commune de Cologny, la parcelle 895 contenant 15 a 88 m<sup>2</sup>, lieudit Chemin Boissier 29 A et les droits de copropriété pour 1/8 en dépendant dans la parcelle 987, contenant 12 a 78 m<sup>2</sup>, lieudit Chemin Boissier. Le capital social, entièrement versé, est de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'un ou de plusieurs membres. Othmar Rey, de Massonnens (Fribourg), à Genthod, est seul administrateur avec signature individuelle. Domicile: 11, rue du Prince, bureaux de Rentimo S.A.

30 août 1960.

**Société Immobilière Chemin de Ruth 105**, à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 26 août 1960, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'achat, la location, la construction et la vente de tous immeubles. Elle acquerra, pour le prix de 185 000 fr., l'immeuble formant au cadastre de la commune de Cologny, la parcelle 892 contenant 16 a 43 m<sup>2</sup>, lieudit chemin de Ruth 105. Le capital social, entièrement versé, est de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'un ou de plusieurs membres. Othmar Rey, de Massonnens (Fribourg), à Genthod, est seul administrateur avec signature individuelle. Domicile: 11, rue du Prince, bureaux de Rentimo S.A.

30 août 1960. Appareils et machines électriques et automatiques.

**Canteen International S.A.**, à Genève, appareils et machines électriques et automatiques (FOSC. du 30 août 1960, page 2529). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 24 août 1960, la société a porté son capital de 4 775 000 fr. à 6 656 000 fr. par l'émission de 1881 actions de 1000 fr. chacune, nominatives. Les statuts ont été modifiés en conséquence, ainsi que sur un autre point non soumis à publication. Le capital social, entièrement versé, est donc de 6 656 000 fr., divisé en 6656 actions de 1000 fr., nominatives.

**Michelis Bank AG., Zürich**

Halbjahresbilanz per 31. Juli 1960

Aktiven	Halbjahresbilanz per 31. Juli 1960		Passiven	
	Fr.	Rp.	Fr.	Rp.
Kassa-, Giro- und Postcheckguthaben	7 012 753	40	842 462	92
Bankkreditoren auf Sicht	6 231 981	79	1 602 424	45
Andere Bankkreditoren	782 973	75	26 554 732	64
Wechsel	541 362	70	5 908 377	13
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung	443 377	60	6 354	78
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung	23 557 658	88	1 579 257	08
dawon gegen hypoth. Deckung Fr. 1 701 361.—			526 000	—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	716 358	85	2 000 000	—
dawon gegen hypoth. Deckung Fr. 353 195.—			150 000	—
Wertschriften und dauernde Beteiligungen	656 985	85	700 000	—
Sonstige Aktiven	5 379	30	79 223	12
Kautionen: Fr. 807 199.— usw.				
	39 948 832	12	39 948 832	12

**Schweizerische Unfallversicherungs-Gesellschaft, in Winterthur**

Aktiven	Bilanz auf 31. Dezember 1959	Passiven	
	Fr.	Fr.	
Wertschriften:			
Obligations und Pfandbriefe	266 582 480	Eigenkapital:	
Aktien von Versicherungsunternehmen	54 674 122	Aktienkapital	30 000 000
Uebrige Aktien	49 658 922	Reservefonds	15 000 000
Uebrige Wertschriften	2 993 500	Spezialreserven:	
Schuldbuchforderungen	10 915 122	Spezialfonds	20 000 000
Darlehen an Körperschaften	12 393 759	Technische Rückstellungen für eigene Rechnung:	
Grundpfandtitel	96 096 794	Prämienüberträge	200 434 562
Grundstücke	57 207 100	Deckungskapital für laufende Renten	7 899 691
Darlehen an Immobiliengesellschaften	2 210 123	Deckungskapital für Versicherungen mit Prämienrückgewähr und lebenslängliche Reiseunfallversicherungen	9 829 870
Bardepots bei Regierungen und Verbänden	4 000	Schwebende Schäden	311 190 593
Kassabestand und Postcheckguthaben	1 539 998	Uebrige technische Rückstellungen	21 636 579
Guthaben bei Banken	36 718 858	Abrechnungsverpflichtungen aus dem Versicherungs- und Rückversicherungsverkehr	2 933 546
Guthaben bei Agenten und Versicherungsnehmern	23 419 473	Depots aus abgegebenen Versicherungen	10 589 251
Abrechnungsguthaben aus dem Versicherungs- und Rückversicherungsverkehr	3 459 697	Schuldverpflichtungen:	
Depots aus übernommenen Versicherungen	72 607 151	bei Filialen und Agenten	12 870 372
Stückzinsen und Mieten	3 118 217	Hypothekarische Belastung der Grundstücke	250 000
Guthaben aus Abonn.-V. (durch Kauttionen gedeckt)	15 051 504	Pensions- und Fürsorgeeinrichtungen für das Personal	41 998 184
Uebrige Aktiven	3 724 520	Uebrige Passiven	17 443 131
		Gewinn	10 299 561
Garantieverpflichtungen: Fr. 2 499 250	712 375 340	Garantieverpflichtungen: Fr. 2 499 250	712 375 340

Winterthur, den 12. April 1960.

Schweizerische Unfallversicherungs-Gesellschaft, in Winterthur  
Müller.**La Foncière Incendie, Paris 9<sup>e</sup>, 26, Rue Le Peletier**

Actif	Bilan au 31 décembre 1959	Passif	
	Fr. fr.	Fr. fr.	
Valeurs mobilières:			
Obligations et lettres de gage	403 552 587	Fonds propres:	
Actions d'entreprises d'assurances	59 147 541	Capital social	1 000 000 000
Autres actions	719 837 018	Fonds de réserve	32 000 000
Autres valeurs mobilières	18 447 417	Réserves spéciales:	
Titres de gage immobilier	1 182 761	Prime d'émission	45 015 479
Immeubles	1 037 903 435	Réservé générale	47 000 000
Dépôts en espèces auprès de gouvernements et d'associations	17 256 546	Réservé pour cautionnements étrangers	1 136 274
Espèces en caisse et avoirs en compte de chèques postaux	9 262 565	Réservé spéciale de réévaluation immeubles, France	21 622 916
Avoirs en banques	158 604 070	Réservé spéciale de réévaluation immeubles, Etranger	10 748 933
Avoirs auprès d'agents et de preneurs d'assurance	611 149 880	Provision pour fluctuation de change	29 286 036
Comptes courants créditeurs auprès d'entreprises d'assurances et de réassurances	181 057 405	Autre provision pour diminution éventuelle des valeurs d'actif	73 238 512
Dépôts pour réassurances acceptées	182 365 419	Réserves techniques, réassurances déduites:	
Prorata d'intérêts et loyers	50 589 836	Provision pour risques en cours	781 579 174
Cautionnements	7 040 959	Provision pour sinistres à régler	255 908 098
Autres actifs	59 068 651	Réservé pour annulations de primes et frais de recouvrement	19 943 481
	3 516 466 090	Comptes courants débiteurs auprès d'entreprises d'assurances et de réassurances	46 873 227
		Dépôts pour réassurances cédées	377 701 972
		Engagements:	
		envers des agents	117 145 475
		gages immobiliers grevant les immeubles	487 245
		autres dettes privilégiées et dettes immédiatement exigibles	423 271 187
		Cautionnements	7 646 364
		Fonds de prévoyance en faveur du personnel	177 621
		Autres passifs	77 291 642
		Bénéfice	148 392 454
			3 516 466 090

Paris, le 27 juin 1960.

Le directeur général de la Foncière Incendie:  
Bernardin.**Compagnie d'Assurances générales contre l'incendie et les explosions, Paris**

Actif	Bilan au 31 décembre 1959	Passif	
	Fr. fr.	Fr. fr.	
Valeurs mobilières:			
Obligations et lettres de gage	2 952 544 527	Fonds propres:	
Actions d'entreprises d'assurances	1 432 457 612	Capital social	1 500 000 000
Autres actions	3 100 657 266	Fonds de réserve	100 000 000
Autres valeurs mobilières	772 133 050	Réservé pour cautionnement à l'étranger	300 000 000
Titres de gage immobilier	4 158 823	Réservé pour fluctuations des valeurs mobilières	228 001 262
Immeubles	1 299 206 463	Réserves spéciales:	
Dépôts en espèces auprès de gouvernements et d'associations	83 902 961	Réservé immobilière	2 571 314
Espèces en caisse et avoirs en compte de chèques postaux	59 987 889	Réservé pour reconstruction d'immeuble	54 657 354
Avoirs en banques	776 035 799	Réservé de change	242 930 187
Avoirs auprès d'agents et de preneurs d'assurance	1 291 608 380	Réservé spéciale de réévaluation des changes	205 293 720
Comptes courants créditeurs auprès d'entreprises d'assurances et de réassurances	1 007 980 549	Réservé de réévaluation des valeurs mobilières	8 118 744
Dépôts pour réassurances acceptées	3 652 740 172	Réservé pour éventualités	380 000 000
Cautionnements	818 793 698	Réservé pour régularisation éventuelle comptes étr.	58 000 000
Autres actifs	1 783 778 518	Réserves fiscales	157 828 952
	19 035 985 707	Réserves techniques, réassurances déduites:	
		Provision pour risques en cours	3 631 933 501
		Provision pour sinistres à régler	2 839 046 358
		Provision pour cessions arriérées	35 000 000
		Autres réserves de réassurances	209 205 928
		Comptes courants débiteurs auprès d'entreprises d'assurances et de réassurances	1 306 731 750
		Dépôts pour réassurances cédées	2 993 319 887
		Engagements:	
		envers des agents	417 696 065
		Articles compensateurs:	
		Provision pour annulations de primes	241 000 000
		Provision pour créances douteuses	78 002 607
		Cautionnements	34 051 616
		Fonds de prévoyance en faveur du personnel	422 863 327
		Autres passifs	3 443 498 914
		Bénéfice	146 234 221
			19 035 985 707

Paris, le 4 juillet 1960.

Compagnie d'Assurances générales contre l'incendie et les explosions  
Le directeur général adjoint: P. Duehez.

## Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

PATENT-LISTE  
LISTE DES BREVETS LISTA DEI BREVETTI

N° 15

Erste Hälfte August 1960

Première quinzaine d'août 1960 Prima quindicina d'agosto 1960

I. Teil I<sup>a</sup> Partie I<sup>a</sup> Parte

## Aenderungen der Gruppeneinteilung der Patentklassen

## Modifications à la classification des inventions

## I

Gestützt auf den Bundesratsbeschluss betreffend die Einführung eines neuen Erfindungsklassen-Verzeichnisses vom 27. Dezember 1957, der in Art. 2 bestimmt, dass die vom Deutschen Patentamt in Zukunft vorgenommenen Aenderungen der «Gruppeneinteilung der Patentklassen» auch für die Schweiz angewendet werden, treten in der «Gruppeneinteilung der Patentklassen, Ausgabe für die Schweiz, 1. Auflage, die unter Ziffer II aufgeführten Aenderungen am 15. September 1960 in Kraft.

Gedruckte Ersatzblätter für die von den Aenderungen betroffenen Klassen der Gruppeneinteilung werden zur Zeit nicht erstellt. Die Besitzer der «Ausgabe für die Schweiz» können jedoch klichsierte Einlageblätter vom Eidgenössischen Amt für geistiges Eigentum beziehen.

En vertu de l'arrêté du Conseil fédéral du 27 décembre 1957 instituant une nouvelle classification des inventions, dont l'article 2 stipule que les modifications apportées à l'avenir par le bureau allemand des brevets à la «Gruppeneinteilung der Patentklassen» seront également adoptées par la Suisse, les modifications à la «Gruppeneinteilung der Patentklassen, Ausgabe für die Schweiz, 1. Auflage, indiquées sous chiffre II entrent en vigueur le 15 septembre 1960.

Pour l'instant, il ne sera pas imprimé de feuilles de remplacement pour les classes touchées par ces modifications. Les possesseurs de l'ouvrage mentionné ci-dessus pourront toutefois obtenir auprès du Bureau fédéral de la propriété intellectuelle des feuilles intercalaires.

## II

## 1. Klasse 29 a

a) Es sind drei neue Gruppen mit folgendem Wortlaut gebildet worden:

6/20 Herstellung von Fäden oder Fasern mit Kräusel- oder wollähnlicher Struktur

6/30 Herstellung von künstlichen Fäden, Fasern oder Borsten durch Schmelzspinnen, allgemein

6/31 Herstellung von künstlichen Fäden, Fasern oder Borsten aus organischen Stoffen durch Schmelzspinnen.

b) Dementsprechend ist in Klasse 29 b in Gruppe 3/15 der Klammerhinweis wie folgt abzuändern:

b) Le renvoi entre parenthèses dans le groupe 3/15 de la classe 29 b est par conséquent modifié de la manière suivante:

(mech. Teil 29 a, 6/30; 32 a, 25)

2. Klasse 21 a<sup>1</sup>, Gruppe 36

Die bisherige Gruppe 36 ist durch nachfolgende Unterteilung mit eingeschobener Zwischenüberschrift ersetzt worden:

2° Classe 21 a<sup>1</sup>, groupe 36

Le groupe 36 actuel est remplacé par les groupes suivants, précédés d'un sous-titre:

## Elektrische Impulstechnik

36<sup>00</sup> Verfahren oder Anordnungen zur Erzeugung, Verstärkung, Umformung oder Uebertragung elektrischer Impulse für die Nachrichtenübermittlung, allgemein (Impulsmessung 21 e, 36/10)

36<sup>02</sup> Impuls- oder Kipperschwingungserzeuger, z. B. Multivibratoren, Sperrschwinger oder dergleichen (für Telegraphie 21 a<sup>1</sup>, 7; für Fernsprechanlagen 21 a<sup>1</sup>, 16, 17, 67; Röhrensender 21 a<sup>1</sup>, 8; Starkstromimpuls-erzeuger 21 d<sup>3</sup>, 3; Lichtsignalgeber 74 d, 8; elektromagnetische Selbst-unterbrecher 21 g, 7/01; Elektronenstrahlableitkanalordnungen für Fernselen 21 a<sup>1</sup>, 35/20, für Messzwecke 21 e, 28/01, 28/02)

36<sup>04</sup> Impulsverstärker, Impulsformer; Begrenzung, Entzerrung, Flankenversteilung, Verzögerung von Impulsen (für Telegraphie 21 a<sup>1</sup>, 7; Bildimpulsverformung 21 a<sup>1</sup>, 33/40; Synchronisierimpulsverstärkung für Bildtelegraphie und Fernsehen 21 a<sup>1</sup>, 35/10)

36<sup>06</sup> Pulsmodulation bei stetigem Modulationssignal (Modulation sinusförmiger Trägerfrequenzen 21 a<sup>1</sup>, 14/01; Röhrensendermodulationsschaltungen 21 a<sup>1</sup>, 15; Tastschaltungen 21 a<sup>1</sup>, 16; Mehrkanalnachrichtenübertragung mit Pulsmodulation 21 a<sup>1</sup>, 49; Messwertübertragung mit Pulsmodulation zur Fernanzeige 74 b, 8/05-8/08)

36<sup>08</sup> Pulsdemodulation bei stetigem Modulationssignal (Empfangsschaltungen für mittels sinusförmiger hochfrequenter Trägerschwingungen übermittelte Nachrichten 21 a<sup>1</sup>, 21, 29)

36<sup>10</sup> Pulsmodulationsumformer

36<sup>12</sup> Pulsmodulation oder -demodulation bei quantisiertem Modulationssignal, Pulscode modulation (Verwendung zur Fernanzeige von Messwerten 74 b, 8; Codeumsetzer für Telegraphie 21 a<sup>1</sup>, 7/01; Informationswandler und Codeumsetzer für elektronische Rechenanlagen 42 m, 14)

36<sup>14</sup> Elektronische Impulsspeicher (in Verbindung mit Schalt- und Steuerkreisen für elektrische und elektronische Rechenanlagen und datenverarbeitende Maschinen 42 m, 14; Speicherröhren allgemein und Betriebschaltungen dafür 21 g, 13/27; Speicherröhren sowie magnetische und dielektrische Speicher für Fernsignale und ähnliche Hochfrequenzsignale 21 a<sup>1</sup>, 32/11; ferromagnetische oder ferroelektrische Impulsspeicher 21 a<sup>1</sup>, 36/16; Schieberegister 42 m, 14; Schaltungsanordnungen für Speicherbetrieb in der Fernsprechvermittlung 21 a<sup>1</sup>, 32)

36<sup>16</sup> Ferromagnetische oder ferroelektrische Impulsspeicher (in Verbindung mit Schalt- und Steuerkreisen für elektrische und elektronische Rechenanlagen und datenverarbeitende Maschinen 42 m, 14; elektronische Impulsspeicher 21 a<sup>1</sup>, 36/14; Schallaufzeichnung 42 g; magnetische und elektrische Bildaufzeichnung 21 a<sup>1</sup>, 32/11; photographische Aufzeichnungsverfahren 57 b, 12)

36<sup>18</sup> Elektronische Impulsschalter; Tor-, Selektions- oder Verteilerschaltungen; Elemente der logischen Schaltungen wie Und-(Konjunktion), Oder-(Disjunktion), Nicht-(Negation)-Schaltungen, bistabile Kipperschalter (logische Kreise für elektronische Rechenanlagen und Verknüpfungsschaltungen von binären Veränderlichen für Informationsverarbeitung und Rechenzwecke 42 m, 14; Kontaktschalter, Schaltröhren 21 c, 28-45; Steuer- und Regelketten 21 c, 46/31-46/34; Programmsteuerwerke für elektronische Rechenanlagen 42 m, 14)

36<sup>20</sup> Impulscode wandler (Informationswandler oder Codeumsetzer für elektronische Rechenanlagen 42 m, 14; Codeumsetzer für Telegraphie 21 a<sup>1</sup>, 7/01)

36<sup>22</sup> Impulszahlhaltungen und impulsanzählende Teilerschaltungen mit Anzeige der Impulszahl durch elektronische Mittel (Impulszähler mit mechanischen oder elektromechanischen Zähl- und Anzeigewerken, z. B. Verkehrszähler, Teilchenzähler, Abzählvorrichtungen für Verpackungsmaschinen und dergleichen 42 p, 3; Frequenzwandler für sinusförmige oder ähnliche kontinuierliche Schwingungen 21 a<sup>1</sup>, 6; Zählung von Fernsprechverbindungen, Gesprächszählung 21 a<sup>1</sup>, 75, 76; Impulszahlhaltungen als Bestandteile von Rechenmaschinen oder elektronischen Rechenanlagen, Register, Summierwerke, Schieberegister 42 m, 14)

## 3. Klasse 21 g, Gruppe 38

Der bisherige Inhalt der Gruppe 38 ist nunmehr in der neuen Gruppe 36<sup>22</sup> der Klasse 21 a<sup>1</sup> enthalten; die Gruppe 38 ist daher in Klasse 21 g zu streichen.

## 3° Classe 21 g, groupe 38

Le contenu du groupe 38 actuel correspond à celui du nouveau groupe 36<sup>22</sup> de la classe 21 a<sup>1</sup>; ce groupe disparaît par conséquent de la classe 21 g.

## 4. Klasse 71 e, Gruppe 65/00

Die Gruppe 65/00 ist durch Einsetzen der Worte «oder Anschweissen ohne Bindemittel» zu erweitern, so dass der vollständige Wortlaut dieser Gruppe nunmehr lautet:

## 4° Classe 71 e, groupe 65/00

La désignation du groupe 65/00 est complétée par les mots «oder Anschweissen ohne Bindemittel» et a maintenant la teneur suivante:

65/00 Maschinen zum Aufvulkanisieren oder Anschweissen ohne Bindemittel von Sohlen oder Absätzen auf Leder- oder Stoffschuhwerk (Herstellen von Gummischuhwerk 39 a, 10/17).

Damit können Erfindungen, die das Befestigen von Sohlen aus Kunststoff betreffen, in diese Gruppe aufgenommen werden.

Ainsi, les inventions concernant la fixation de semelles en matière synthétique peuvent être classées dans ce groupe.

In der hier folgenden Liste der Patenteintragungen bedeuten die einleitenden Zahlen und Buchstaben die Erfindungsklasse, Unterklasse, Gruppe und Untergruppe. In Klammern stehen Nebenklassierungen. Es folgen die Patentnummer, das Datum der Patentanmeldung, der Erfindungstitel, der Erfinder (Erf.), der Inhaber (Inh.) des Patentes, der Vertreter (Vertr.) und das Land sowie das Datum der Priorität (Prior.).

Die Patentschriften werden gewöhnlich 6 Wochen nach der Eintragung der Patente veröffentlicht. Bei der Bestellung genügt es, die Patentnummer anzugeben.

Dans la liste des brevets enregistrés qui suit, les chiffres et les lettres apparaissant au début de chaque enregistrement indiquent successivement la classe, la sous-classe, le groupe et le sous-groupe. Les classifications secondaires figurent entre parenthèses. Ces indications sont suivies par le numéro du brevet, la date de dépôt, le titre de l'invention, le nom de l'inventeur (Inv.), du titulaire du brevet (Tit.), et du mandataire (Mand.), le pays et la date de la priorité (Prior.).

Les exposés d'invention sont ordinairement publiés 6 semaines après l'enregistrement des brevets. Dans la commande, il suffit d'indiquer le numéro du brevet.

Nella liste dei brevetti iscritti che segue, le cifre e lettere iniziali indicano successivamente la classe d'invenzione, la sottoclasse, il gruppo ed il sottogruppo. Fra parentesi figurano classificazioni secondarie. A queste indicazioni fanno seguito il numero del brevetto, la data di deposito, il titolo dell'invenzione, il nome dell'inventore (Inv.), del titolare del brevetto (Tit.) e del mandataro (Mand.), il paese e la data della priorità (Prior.).

Gli esposti d'invenzione vengono di regola pubblicati 6 settimane dopo l'iscrizione dei brevetti nel registro. All'ordinazione basta indicare il numero del brevetto.

## Eintragungen vom 15. August 1960

## Enregistrements du 15 août 1960 Iscrizioni del 15 agosto 1960

250 Patente — Brevets — Brevetti, No. 348132—348381

3 a, 4/01. 348132. 14. Januar 1957, 19 Uhr. — Doppelkragen. Erf.: Paul Metzger, Basel. Inh.: Aktiengesellschaft Protector Regen- und Windschutz-Bekleidung, St. Jakobsstrasse 108, Basel. Vertr.: A. Braun, Basel.

3 d, 5/04. 348133. 13. Februar 1957, 19 Uhr. — Stoffzuschneidemaschine. Erf.: Curt Blanz, Stuttgart (Deutschland). Inh.: Krauss & Reichert, Spezialmaschinenfabrik und Apparatebau, Teinacher Strasse 22, Stuttgart-Bad Cannstatt (Deutschland). Vertr.: O. Ch. Mahler, Frauenfeld. Prior.: Deutschland, 29. März 1956.

3 c, 6/03 (25 a, 17/05). 348134. 15. März 1956, 18 Uhr. — Künstlicher Persiernepelz und Verfahren zu seiner Herstellung. Erf.: August Bünger, Hasslinghausen, und Theodor Voreck, Wuppertal-Barmen (Deutschland). Inh.: August Bünger Bob-Textilwerk KG, Wichlinghauser Strasse 31, Wuppertal-Oberbarmen (Deutschland). Vertr.: Fritz Isler, Zürich. Prior.: Deutschland, 4. Oktober 1955 und 21. Februar 1956.

- 3 e, 6/03 (25 a, 17/05). 348135. 15. März 1956, 18 Uhr. — Künstlicher Persianerpelz und Verfahren zu seiner Herstellung. Erf.: August Büniger, Post Hasslinghausen, und Theodor Vork, Wuppertal-Barmen (Deutschland). Inh.: August Büniger Bob-Textilwerk KG, Wiehlinghauser Strasse 34, Wuppertal-Oberbarmen (Deutschland). Vertr.: Fritz Isler, Zürich. Prior.: Deutschland, 5. Dezember 1955 und 21. Februar 1956.
- 6 a, 17/02 (53 i, 1/08). 348136. 11. Juni 1956, 18 1/4 h. — Procédé de fabrication simultanée de levures alimentaires lactiques et de lacto-protéines. Inv.: Yves Georges Vignaud, Meudon (Seine-et-Oise, France). Tit.: Fromageries Bel - La vaehe qui rit, rue d'Anjou 4, Paris (France). Mand.: Bovard & Cie. Berne. Prior.: France, 22 juin 1955.
- 7 b, 15/10. → 47 f, 5: 348296.
- 7 e, 33. 348137. 23. April 1957, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung einer ungeteilten Tiefbettfelge. Erf.: Alva W. Woodward, Kent (Ohio, USA). Inh.: The Goodyear Tire & Rubber Company, East Market Street 1144, Akron (Ohio, USA). Vertr.: Bovard & Cie., Bern. Prior.: USA, 23. April 1956.
- 7 d, 1. 348138. 14. Februar 1957, 17 1/2 Uhr. — Vorrichtung zum Biegen von Oesen an den Enden von Drahtstäben. Erf. und Inh.: Paul Moos, Werkzeugmaeher, Letzi, Zug. Vertr.: Ernst F. Zbinden, Luzern.
- 7 f, 1. 348139. 11. November 1955, 18 Uhr. — Walzverfahren zur Herstellung von Stirn- und Schraubenzahnrädern und ähnlichen profilierten zylindrischen Rundkörpern. Erf.: Theodor Grob, Grafton (Wis., USA), und Ernst Grob, Zürich (Schweiz). Inh.: Ernst Grob, Ingenieur, Dufourstrasse 188, Zürich 8.
- 7 f, 1. 348140. 11. November 1955, 18 Uhr. — Maschine zum spanlosen Profilieren von Metallkörpern. Erf. und Inh.: Ernst Grob, Ingenieur, Dufourstrasse 188, Zürich 8.
- 7 f, 1. → 49 d, 5/01: 348311.
- 8 a, 5/10. 348141. 1. Oktober 1956, 17 1/2 Uhr. — Vorrichtung zur Entfernung von Flecken aus Geweben durch Klopfen unter gleichzeitiger Behandlung mit Reinigungsflüssigkeit. Erf. und Inh.: Hans Gläser, Fellnerstrasse 3, Frankfurt a. M. (Deutschland). Vertr.: E. Blum & Co., Zürich. Prior.: Deutschland, 14. Oktober 1955.
- 8 a, 15. 348142. 9. Januar 1957, 17 1/2 Uhr. — Maschine zum Nassbehandeln, z. B. Färben, von Fasern in Strangenform. Der Erfinder hat auf Nennung verzichtet. Inh.: Firma Walter Franke, Aarburg. Vertr.: E. Blum & Co., Zürich.
- 8 a, 25/01. 348143. 24. November 1956, 18 Uhr. — Schlichtmaschine für Kettfadenscharen. Erf.: Alfred Hettwer, Micheldorf (Oesterreich). Inh.: Maschinenfabrik Rütli AG vormals Caspar Honegger, Rütli (Zürich). Vertr.: Dr. H. Scheidegger, Zürich.
- 8 d, 9/60. 348144. 18. Dezember 1956, 17 1/4 Uhr. — Waschmaschine mit Programmschaltung. Erf.: Ludwig Nau, Burg (Dillkreis, Deutschland). Inh.: Burger Eisenwerke Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Burg (Dillkreis, Deutschland). Vertr.: Dériaz, Kirker & Cie., Genf. Prior.: Deutschland, 30. Dezember 1955.
- 8 d, 9/70. 348145. 1. August 1956, 12 Uhr. — Waschmaschine. Erf.: Walter Rymann, Hunzenschwil (Aargau). Inh.: A. Rymann & Söhne AG, Maschinenfabrik, Hunzenschwil (Aargau). Vertr.: A. Rossel, Zürich.
- 9 b, 12. 348146. 29. Januar 1957, 17 1/2 Uhr. — Malerpinsel mit einer Vorrichtung zur Farbzufuhr. Erf. und Inh.: Sven Arild Swallert, Roburvågen 23, Lidingsö (Schweden). Vertr.: E. Blum & Co., Zürich. Prior.: Schweden, 31. Januar 1956.
- 11 d, 5. 348147. 27. février 1959, 17 1/2 h. — Article comportant deux éléments de couverture et des feuilles reliés ensemble. Inv.: Jules-Odon De Scépart, Lausanne. Tit.: BEVIM S.A., avenue de la Gare 38, Lausanne. Mand.: Jacques Micheli, Genève.
- 11 e, 21. 348148. 8. mai 1958, 17 h. — Classeur à anneaux. Inv.: Edward C. Rankin, Oak Park (Ill., USA), et Harry Naylor Burns, Londres (Grande-Bretagne). Tit.: James Burn and Company Limited, Saffron Hill 32/38, Holborn, Londres E. C. 1 (Grande-Bretagne). Mand.: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. Prior.: USA, 8 mai, 2 août 1957 et Grande-Bretagne, 7 mai 1958.
- 11 e, 22/01. 348149. 26. août 1958, 17 h. — Griffe de retenue de feuilles de classeur à feuilles volantes. L'inventeur a renoncé à être mentionné comme tel. Tit.: Wilson-Jones Company, S. Jefferson Street 209, Chicago (Ill., USA). Mand.: Dériaz, Kirker & Cie, Genève.
- 11 e, 28/05. 348150. 19. Januar 1957, 10 1/2 Uhr. — Einrichtung zur Auswahl von Karteikarten. Erf.: Fritz Mittag, Berlin-Friedenau (Deutschland). Inh.: Standard Telephon und Radio AG, Seestrasse 395, Zürich 2/38. Vertr.: Standard Telephon und Radio AG, Zweigniederlassung Bern, Bern. Prior.: Deutschland, 19. Januar 1956.
- 12 d, 2. 348151. 16. Dezember 1959, 19 Uhr. — Filteranlage zum Reinigen von Wasser. Der Erfinder hat auf Nennung verzichtet. Inh.: Gebrüder Sulzer, Aktiengesellschaft, Winterthur.
- 12 o, 14. 348152. 20. mars 1956, 18 h. — Procédé pour séparer l'acide isophtalique. Inv.: Alfred Saffer, Bayside (N.Y., USA). Tit.: Mid-Century Corporation, South Michigan Avenue 910, Chicago 80 (Ill., USA). Mand.: E. Blum & Co., Zurich. Prior.: USA, 21 mars 1955.
- 12 o, 14. 348153. 28. September 1956, 18 1/2 Uhr. — Verfahren zum Reinigen von Dimethylterephthalat. Erf.: Dr. Erhard Siggel, Laudenschlag/Main (Deutschland). Inh.: Vereinigte Glanzstoff-Fabriken AG, Am Laurentiusplatz, Wuppertal-Elberfeld (Deutschland). Vertr.: Kirchofer, Ryffel & Co., Zürich. Prior.: Deutschland, 12. Dezember 1955.
- 12 o, 14. 348154. 18. Dezember 1956, 18 1/2 Uhr. — Verfahren zum Abbau von Polyäthylenterephthalat zum Terephthalsäuredimethylester. Erf.: Dr. Wolfgang Jurgeleit, Aschaffenburg (Deutschland). Inh.: Vereinigte Glanzstoff-Fabriken AG, Am Laurentiusplatz, Wuppertal-Elberfeld (Deutschland). Vertr.: Kirchofer, Ryffel & Co., Zürich. Prior.: Deutschland, 25. Januar 1956.
- 12 o, 19/03. 348155. 31. Oktober 1956, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Isopropenylacetat. Erf.: Dr. Franz Büttner und Dr. Eduard Enk, Burghausen/Obb. (Deutschland). Inh.: Wacker-Chemie GmbH, Prinzregentenstrasse 22, München (Deutschland). Vertr.: Naegeli & Co., Bern. Prior.: Deutschland, 13. April 1956.
- 12 o, 25. 348156. 30. septembre 1957, 17 h. — Procédé de préparation du 1,1-diméthyl-6-tert.-butyl-4-acétyl-indane. Inv.: Roger Helg, Cartigny (Genève). Tit.: Firmenich et Cie., route de l'Aire 1, Genève. Mand.: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. Prior.: USA, 1<sup>er</sup> octobre 1956.
- 12 o, 25/01. 348157. 19. juillet 1956, 19 1/4 h. — Procédé de préparation d'esters mixtes de l'acide trans-hexahydrotréptalique. Inv.: André Allais, Paris, et Charles Hoffmann, Noisy-le-Grand / Seine-et-Oise (France). Tit.: Les Laboratoires Français de Chimiothérapie, boulevard des Invalides 35, Paris 7<sup>e</sup> (France). Mand.: A. Braun, Bâle. Prior.: France, 26 août 1955.
- 12 o, 25/06. 348158. 15. juin 1956, 18 1/2 h. — Procédé pour transformer un 11-désoxy-stéroïde en 11-oxy-stéroïde correspondant. Inv.: Louis Israel Feldman, Hillcrest, et William Shardlow Allen, Pearl River (N.Y., USA). Tit.: American Cyanamid Company, Rockefeller Plaza 30, New York (USA). Mand.: A. Braun, Bâle. Prior.: USA, 16 juin 1955.
- 12 p, 1/01. 348159. 26. Oktober 1956, 17 3/4 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von neuen Nicotinsäureestern. Erf.: Prof. Dr. Alfred Pongratz, Graz, und Prof. Dr. Dr. Konrad Lothar Zirm, Lannaeh (Steiermark, Oesterreich). Inh.: Lannaeh Heilmittel Gesellschaft mbH, Lannaeh (Steiermark, Oesterreich). Vertr.: Dr. Ing. G. Volkart, Zürich. Prior.: Oesterreich, 14. Dezember 1955, 4. Mai und 6. Juli 1956.
- 12 p, 5 (12 p, 13). 348160. 16. Oktober 1956, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung quartärer Salze von Tropin- und Pseudotropinestern. Erf.: Robert Goodman Johnston und Kenneth Eric Vincent Spencer, Edinburgh (Schottland, Grossbritannien). Inh.: T. & H. Smith Limited, Blandfield Chemical Works, Wheatfield Road, Edinburgh 11 (Schottland, Grossbritannien). Vertr.: Fritz Isler, Zürich. Prior.: Grossbritannien, 21. Oktober 1955 und 28. August 1956.
- 12 p, 13. → 12 p, 5: 348160.
- 12 p, 16. 348161. 12. juillet 1956, 18 1/2 h. — Procédé de préparation d' $\alpha$ -glutamyl-peptides. Inv.: Gaston Amiard, Noisy-le-Sec, René Heymes, Romainville, et Léon Velluz, Paris (Seine, France). Tit.: UCLAF (S.A.), rue du Cherche-Midi 89, Paris VI<sup>e</sup> (France). Mand.: A. Braun, Bâle. Prior.: France, 29 juillet 1955.
- 12 p, 16. 348162. 1. November 1956, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung einer die Blutgerinnung hemmenden Substanz. Erf. und Inh.: Dr. Zdeněk Roubal, Mzvrší 1, Praha-Branik (Tschechoslowakei). Vertr.: Fritz Isler, Zürich. Prior.: Tseehoslowakei, 4. November 1955.
- 12 q, 20/01. 348163. 3. novembre 1955, 18 1/2 h. — Procédé de préparation de 2,2'-méthylène-bis-4,6-dialcoyl-phénols. Inv.: Frank Aloysius Vincent Sullivan, Stamford (Conn., USA). Tit.: American Cyanamid Company, Rockefeller Plaza 30, New York (USA). Mand.: A. Braun, Bâle. Prior.: USA, 4 novembre 1954.
- 12 q, 24. 348164. 31. Mai 1956, 20 1/4 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von 5-Nitro-2-furaldehyd-semicarbazon. Erf.: Geoffrey Swain, Manchester (Grossbritannien). Inh.: Norwich Pharmacal Company, Eaton Avenue 17, Norwich (N.Y., USA). Vertr.: A. Braun, Basel. Prior.: Grossbritannien, 10. Juni 1955 und 11. Mai 1956.
- 12 q, 37 (22 a, 1). 348165. 7. Dezember 1956, 18 1/4 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Farbstoffzwischenproduktes. Erf.: Alan Charlton Robson, Manchester (Grossbritannien). Inh.: Imperial Chemical Industries Limited, London (Grossbritannien). Vertr.: A. Braun, Basel. Prior.: Grossbritannien, 7. Dezember 1955 und 7. November 1956.
- 14 c, 22/01. → 47 f, 21/04: 348299.
- 15 d, 17/22. 348166. 8. März 1957, 19 Uhr. — Maschine zur Laekierung und zum Offsedrucken von Hohlkörpern, insbesondere von Tuben. Der Erfinder hat auf Nennung verzichtet. Inh.: Herlan & Co., Maschinenfabrik, Gerwigstrasse 53/57, Karlsruhe (Deutschland). Vertr.: Dr. Arnold R. Egli, Zürich. Prior.: Schweden, 13. März 1956.
- 15 g, 20 (43 a, 41/01; 15 g, 40/03). 348167. 3. Oktober 1956, 12 Uhr. — Schreibmaschine zum Steuern von Locheranlagen, insbesondere Streifenlochern. Erf.: Erich Erbstößer, Gosenbach / Siegen, und Josef Euteneuer, Mudersbach / Siegen (Deutschland). Inh.: Siemag Feinmechanische Werke GmbH, Eisferld / Sieg (Deutschland). Vertr.: George Römpler, Locarno. Prior.: Deutschland, 24. Oktober 1955.
- 15 g, 40/03. → 15 g, 20: 348167.
- 15 i, 6. → 15 k, 7/02: 348168.
- 15 k, 7/02 (15 i, 6; 42 n, 6/02). 348168. 9. juillet 1958, 8 h. — Cliché. Inv. et tit.: Jacobo Varsky, ingénieur, rue San Pedrito 106, Buenos Aires (Argentine). Mand.: A. Rossel, Zurich.
- 15 l, 7/01. 348169. 18. Juni 1956, 17 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Druckfarben mit Dispersions-Bindemitteln. Erf.: Rudi Müller, Bergen-Enkheim, Kr. Hanau (Deutschland). Inh.: Concentra GmbH Gebr. Hartmann, Borsig-Allee 13, Frankfurt a. M. (Deutschland). Vertr.: Dériaz, Kirker & Cie., Genf. Prior.: Deutschland, 24. Dezember 1955.
- 17 b, 5/01. 348170. 11. Februar 1957, 16 Uhr. — Verfahren für den Betrieb einer Kunstseilbahn. Der Erfinder hat auf Nennung verzichtet. Inh.: Gebrüder Sulzer, Aktiengesellschaft, Winterthur.
- 18 b, 11. 348171. 13. März 1957, 18 3/4 Uhr. — Abdichtung für die Ein- und Ausbaustutzen an Behältern zum Entgasen von Metallen durch Evakuieren, insbesondere von Eisen und Stahl. Der Erfinder hat auf Nennung verzichtet. Inh.: Dortmund-Hörder Hüttenunion Aktiengesellschaft, Rheinische Strasse 173, Dortmund (Deutschland). Vertr.: Kirchofer, Ryffel & Co., Zürich. Prior.: Deutschland, 16. März 1956.
- 18 b, 22/01. 348172. 28. April 1956, 12 Uhr. — Verfahren und Einrichtung zur Durchführung metallurgischer Prozesse. Erf.: Dr. Heinrich Feichtinger, Schaffhausen. Inh.: Georg Fischer Aktiengesellschaft, Schaffhausen.
- 18 e, 6/60. 348173. 10. décembre 1957, 24 h. — Installation de traitement thermique en continu. Inv.: Otto Haugwitz, La Celle-Saint-Cloud (Seine-et-Oise, France). Tit.: Société Anonyme Geoffroy-Delore, boulevard Haussmann 134, Paris 8<sup>e</sup> (France). Mand.: André Schott, Genève. Prior.: France, 15 décembre 1956.
- 19 a, 27/01. → 35 b, 3/08: 348252.
- 19 b, 1/03. → 45 c, 83/00: 348275.
- 19 d, 10. 348174. 7. Dezember 1957, 12 3/4 Uhr. — Rollenbock mit mehreren Rollensätzen zum Längsverschieben von Brücken und ähnlichen Tragwerken. Erf.: Bruno Hertling, Gustavsburg (Hessen, Deutschland). Inh.: Maschinenfabrik Augsburg-Nürnberg AG, Nürnberg (Deutschland). Vertr.: Kirchofer, Ryffel & Co., Zürich. Prior.: Deutschland, 5. Januar 1957.
- 20 a, 12. 348175. 2. August 1956, 19 Uhr. — Rettungseinrichtung an Personenseilschwebbahnen. Erf.: Prof. Dr. Ing. Adolf Rubin, Saarbrücken (Deutschland). Inh.: Gesellschaft für Förderanlagen Ernst Heekel mbH, Bleichstrasse, Saarbrücken (Deutschland). Vertr.: Naegeli & Co., Bern. Prior.: Deutschland, 12. August 1955.

- 20 a, 18. 348176. 14. April 1960, 16 Uhr. — Schleppseilbremse für Skilift. Erf.: Max Maurer, Steffisburg-Station (Bern). Inh.: **Bachmann & Co., AG**, Maschinenfabrik, Steffisburg-Station (Bern). Vertr.: Graf-Schachenmann & Cie., Inhaber Ing. Werner K. Graf, Bern.
- 20 a, 18. 348177. 14. April 1960, 16 Uhr. — Schleppseilbremse für Skilift. Erf.: Max Maurer, Steffisburg-Station (Bern). Inh.: **Bachmann & Co., AG**, Maschinenfabrik, Steffisburg-Station (Bern). Vertr.: Graf-Schachenmann & Cie., Inhaber Ing. Werner K. Graf, Bern.
- 20 a, 18. 348178. 3. Mai 1960, 18 1/2 Uhr. — Führungs- und Festhaltevorrichtung an den Schleppvorrichtungen einer Schleppseilbahn, für das stabförmige obere Ende eines Mitnehmers der Schleppvorrichtung. Erf.: Max Maurer, Steffisburg-Station (Bern). Inh.: **Bachmann & Co., AG**, Maschinenfabrik, Steffisburg-Station (Bern). Vertr.: Graf-Schachenmann & Cie., Inhaber Ing. Werner K. Graf, Bern.
- 20 i, 29. 348179. 10. August 1956, 18 Uhr. — Gepoltes Magnetsystem, vorzugsweise für Relais des Eisenbahnsignal- und -sicherungswesens. Erf.: Josef Wantosch, Berlin-Reinickendorf (Deutschland). Inh.: **VEB Werk für Signal- und Sicherungstechnik Berlin**, Elsenstrasse 87—96, Berlin-Treptow (Deutschland). Vertr.: Walter F. Moser, Genf.
- 20 l, 9/01. 348180. 5. Januar 1957, 12 1/2 Uhr. — Stromabnehmer. Erf.: Heinrich Schmidt, Hechelheim bei Giessen, und Fritz Leimberger, Essen (Deutschland). Inh.: **Schunk & Ebe GmbH**, Postfach 308, Giessen (Hessen, Deutschland). Vertr.: E. Blum & Co., Zürich. Prior.: Deutschland, 7. Januar 1956.
- 21 a<sup>4</sup>, 34/31. 348181. (Zusatzpatent zum Hauptpatent 337570.) 18. April 1955, 18 1/4 Uhr. — Farbfernsehempfänger. Erf.: Bernard Dunlevy Loughlin, Lynbrook (N.Y., USA). Inh.: **Hazeltine Corporation**, Little Neck Parkway 59—25, Little Neck (N.Y., USA). Vertr.: Naegeli & Co., Bern. Prior.: USA, 19. April 1954.
- 21 a<sup>4</sup>, 35/03. → 21 c, 59/35: 348199.
- 21 a<sup>4</sup>, 36 (42 m, 14). 348182. 23 juillet 1956, 17 1/4 h. — Dispositif à transistor amplificateur et conformateur d'impulsions, sans circuit de réaction. Inv.: Theodor Hertz Bonn et John Presper Eckert, Philadelphia (Pa., USA). Tit.: **Sperry Rand Corporation**, Rockefeller Plaza 30, New York (USA). Mand.: A. Racheli, Bellinzona. Prior.: USA, 28 juillet 1955.
- 21 a<sup>4</sup>, 36 (21 a<sup>4</sup>, 48/63). 348183. 2 juin 1958, 17 h. — Dispositif susceptible de produire une tension représentative de l'amplitude d'impulsions appliquées à son entrée. Inv.: William Francis Miller, Great Baddow (Essex, Grande-Bretagne). Tit.: **Marconi's Wireless Telegraph Company Limited**, Marconi House, Strand, Londres W. C. 2 (Grande-Bretagne). Mand.: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. Prior.: Grande-Bretagne, 11 juin 1957 et 21 février 1958.
- 21 a<sup>4</sup>, 36 (42 m, 14). 348184. 1<sup>er</sup> juillet 1958, 24 h. — Procédé d'assemblage d'une matrice de noyaux magnétiques. Les inventeurs ont renoncé à être mentionnés comme tels. Tit.: **The National Cash Register Company**, Dayton (Ohio, USA). Mand.: National Registrierkassen AG, Zurich. Prior.: USA, 29 juillet 1957.
- 21 a<sup>4</sup>, 36. 348185. 16 septembre 1958, 18 h. — Dispositif de comparaison de deux nombres binaires. Inv.: Raymond Waibel Ketchledge, Whippany (N.J., USA). Tit.: **Western Electric Company, Incorporated**, Broadway 195, New York 7 (USA). Mand.: Bovard & Cie., Berne. Prior.: USA, 16 septembre 1957.
- 21 a<sup>4</sup>, 18/01. 348186. 12. März 1957, 19 Uhr. — Kaskadenverstärker. Erf. und Inh.: Robert Jean Hartog, Prinsengracht 466, Amsterdam (Niederlande). Vertr.: Fritz Isler, Zürich. Prior.: Niederlande, 15. März 1956.
- 21 a<sup>4</sup>, 34/01. → 21 a<sup>4</sup>, 34/05: 348187.
- 21 a<sup>4</sup>, 34/05 (21 a<sup>4</sup>, 34/01). 348187. 23 avril 1958, 15 h. — Circuit de poste d'abonné. Inv.: Anthony Crisp Beadle, New Barnet (Herts, Grande-Bretagne). Tit.: **Standard Téléphone et Radio S.A.**, Seestrasse 395, Zurich 2/38. Mand.: Standard Téléphone et Radio S.A., Succursale de Berne, Berne. Prior.: Grande-Bretagne, 10 mai 1957.
- 21 a<sup>4</sup>, 39/30. 348188. 30. Juni 1955, 20 Uhr. — Verfahren zum Empfang und gleichzeitigen Verteilen mehrerer drahtloser Sendungen der Uebermittlungs-Technik, sowie Teilnehmergerät zur Ausführung des Verfahrens. Erf.: Ewald Rieger, Villingen / Schwarzwald, und Dipl.-Ing. Joachim Grambow, Eutingen / Kr. Pforzheim (Schwarzwald). Inh.: **SABA Schwarzwälder Apparatebau-Anstalt August Schuler Söhne GmbH**, Villingen / Schwarzwald (Deutschland). Vertr.: A. Rossel, Zürich. Prior.: Deutschland, 9., 22. und 24. Jul 1954.
- 21 a<sup>4</sup>, 48/02. 348189. 24 avril 1958, 16 3/4 h. — Goniomètre radio-électrique. Inv.: Sidney Arthur Walter Jolliffe, Maldon, et David William Watson, Great Baddow (Essex, Grande-Bretagne). Tit.: **Marconi's Wireless Telegraph Company Limited**, Marconi House, Strand, Londres W. C. 2 (Grande-Bretagne). Mand.: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. Prior.: Grande-Bretagne, 26 avril 1957 et 10 février 1958.
- 21 a<sup>4</sup>, 48/63. → 21 a<sup>4</sup>, 36: 348183.
- 21 c, 7/05. 348190. 29. Januar 1957, 17 1/2 Uhr. — Schere für das Durchschneiden von unter Spannung stehenden elektrischen Leitungen. Erf. und Inh.: Artur Angst, Greifenseestrasse 1081, Nänikon bei Uster (Zürich). Vertr.: E. Blum & Co., Zürich.
- 21 c, 20. 348191. 31. August 1955, 18 Uhr. — Aus mindestens teilweise schraubenlinienförmigen, vorgeformten Elementen gebildeter Hilfskörper, Verfahren zur Herstellung eines eine Hülle um einen Körper bildenden Hilfskörpers und Verwendung des Hilfskörpers. Erf.: Thomas Franklin Peterson, Shaker Heights (Ohio, USA). Inh.: **Preformed Line Products Company**, Union Commerce Building 1414, Cleveland (Ohio, USA). Vertr.: Fritz Isler, Zürich.
- 21 c, 27/01. 348192. 3. Oktober 1956, 19 Uhr. — Traggestell für elektrische Installationen, insbesondere Verteilanlagen. Erf.: Karl Wydler, Wildegg, und Eugen Egloff, Dottikon (Aargau). Inh.: **GUTOR Verteilanlagen AG**, Dottikon (Aargau). Vertr.: Ernst Hablützel, Zürich.
- 21 c, 27/01. 348193. 12 novembre 1958, 24 h. — Dispositif d'assemblage de supports pour fixation d'appareils électriques. Inv.: René Widmer, Genève. Tit.: **Société Anonyme de Participations Appareillage Gardy**, rue de l'Evoles 10, Neuchâtel. Mand.: Jacques Micheli, Genève.
- 21 c, 30. 348191. 21 juillet 1958, 17 h. — Boîtier porte-commutateurs, notamment boîtier destiné à être suspendu. Les inventeurs ont renoncé à être mentionnés comme tels. Tit.: **La Téléphonique Electrique (S.A.)**, 33 bis, 33 ter, Avenue Maréchal Joffre, Nanterre (Seine, France). Mand.: Ammann & Co., Berne. Prior.: France, 19 septembre 1957.
- 21 c, 36/01. 348195. 6. März 1957, 24 Uhr. — Löschkammer für Flüssigkeitschalter mit Querbespülung des durch den Schaltstift in der Kammer gezogenen Lichtbogens. Erf.: Dipl.-Ing. Frobert Michaelis, Frankfurt a. M. (Deutschland). Inh.: **Voigt & Haefliger Aktiengesellschaft**, Frankfurt a. M. (Deutschland). Vertr.: Dipl.-Ing. Otto Merz, Schaffhausen. Prior.: Deutschland, 26. April 1956.
- 21 c, 46/33. 348196. 1. Oktober 1955, 12 Uhr. — Einrichtung an einer Kopierwerkzeugmaschine. Erf.: Rolf Edmund Spencer und Frederic Wolfendale, London (Grossbritannien). Inh.: **Electric & Musical Industries Limited**, Blyth Road, Hayes (Grossbritannien). Vertr.: Fritz Isler, Zürich. Prior.: Grossbritannien, 1. Oktober 1954 und 21. September 1955.
- 21 c, 46/33. 348197. 30. Dezember 1955, 19 Uhr. — Elektrische Programmsteueranlage. Erf.: Leroy Ulysses Carlon Kelling und Lawrence Roswell Peaslee, Schenectady (N.Y., USA). Inh.: **General Electric Company**, River Road 1, Schenectady 5 (N.Y., USA). Vertr.: Dr. Arnold R. Egli, Zürich. Prior.: USA, 30. Dezember 1954.
- 21 c, 55/02. 348198. 14. Februar 1957, 18 Uhr. — Elektrischer Regulierwiderstand. Erf.: Hermann Schelling, Winterthur. Inh.: **Albert Kuhn**, St. Gallenstrasse 334, Winterthur. Vertr.: E. Blum & Co., Zürich.
- 21 c, 59/35 (21 a<sup>4</sup>, 35/03). 348199. 2. November 1956, 11 1/2 Uhr. — Wechselstromspeisegerät für Synchronmotoren. Erf.: Frederick Percival Mason, Croydon, und Graham John Lloyd Stevens, Selsdon (Surrey, Grossbritannien). Inh.: **Creed and Company Limited**, Telegraph House, Croydon (Surrey, Grossbritannien). Vertr.: Standard Telephon und Radio AG, Zweigniederlassung Bern, Bern. Prior.: Grossbritannien, 22. November 1955.
- 21 c, 68/60. → 21 g, 4/05: 348207.
- 21 d<sup>4</sup>, 25. 348200. 13. Oktober 1956, 13 Uhr. — Spannungsumformer. Erf.: Bodo Krüger, Stockholm (Schweden). Inh.: **N. V. Philips' Gloeilampenfabrieken**, Eindhoven (Niederlande). Vertr.: Kirchofer, Ryffel & Co., Zürich. Prior.: Schweden, 15. Oktober 1955 und 30. August 1956.
- 21 d<sup>4</sup>, 47. 348201. 18. Dezember 1956, 19 Uhr. — Hydroelektrische Anlage mit mindestens zwei Maschinensätzen. Erf.: Dipl.-Ing. Wilhelm Schürenberg, Ravensburg (Württ., Deutschland). Inh.: **Eseher Wyss Aktiengesellschaft**, Zürich.
- 21 d<sup>4</sup>, 47. 348202. 18. Dezember 1956, 19 Uhr. — Hydroelektrischer Maschinensatz. Der Erfinder hat auf Nennung verzichtet. Inh.: **Eseher Wyss Aktiengesellschaft**, Zürich.
- 21 d<sup>4</sup>, 47. → 47 e, 35: 348295.
- 21 d<sup>4</sup>, 57/50. 348203. 15. September 1956, 14 Uhr. — Wechselstrom-Kommutatormotor mit Luftfilter. Erf.: Arnold Bircher, Wettingen (Aargau). Inh.: **Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie., Baden**.
- 21 e, 29/01. 348204. 5. Juni 1956, 22 Uhr. — Einrichtung zur Messung oder Regelung elektrischer Widerstände. Erf.: Dipl.-Ing. Hermann Neugebauer, Erlangen (Deutschland). Inh.: **Siemens-Schuekertwerke Aktiengesellschaft**, Berlin und Erlangen (Deutschland). Vertr.: Albiswerk Zürich AG, Zürich. Prior.: Deutschland, 6. Juni 1955.
- 21 f, 82/01. 348205. 18 février 1959, 17 1/4 h. — Lampe électrique portative à tube fluorescent. Inv.: Nessim Joseph Schouchana, Paris (France). Tit.: **Dollar, Import-Export S.A.**, avenue Wendt 40, Genève. Mand.: Dériaz, Kirker & Cie, Genève.
- 21 f, 84/01. 348206. 16. November 1956, 19 Uhr. — Verzögerungsschaltung für das Einschalten der Anodenspannung bei Gasentladungsröhren mittels eines Thermoschalters. Erf.: Hans Holenstein, Wettingen (Aargau). Inh.: **Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie., Baden**.
- 21 g, 4/05 (21 c, 68/60). 348207. 12. Mai 1956, 16 Uhr. — Wischkontakt einrichtung an Relais, insbesondere an Melderelais. Erf.: Dipl.-Ing. Josef Schmitz und Dipl.-Ing. Ferdinand Jungbauer, Heiligenhaus (Deutschland). Inh.: **Liecentia Patent-Verwaltungs-GmbH**, Theodor-Stern-Kai 1, Frankfurt a. M. (Deutschland). Vertr.: Walther Müller, Zürich. Prior.: Deutschland, 13. Mai 1955.
- 21 g, 4/06. → 42 h, 34/06: 348265.
- 21 g, 11/02. 348208. 19. März 1957, 17 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Halbleiteranordnungen. Erf.: Dr. Karl Siebertz, München (Deutschland). Inh.: **Siemens & Halske Aktiengesellschaft**, Berlin und München (Deutschland). Vertr.: Albiswerk Zürich AG, Zürich. Prior.: Deutschland, 23. März 1956.
- 21 g, 11/02. → 40 a, 15/01: 348262.
- 21 g, 13/03. 348209. (Zusatzpatent zum Hauptpatent 320550.) 19. Juli 1955, 20 Uhr. — Verfahren zur Herstellung einer Oxydkathode. Erf.: Béla Kerekes, Budapest, und Sándor Mészáros, Üllő (Ungarn). Inh.: **Egyesült Izzólámpa és Villamosági Részvénytársaság**, Budapest (Ungarn). Vertr.: Kirchofer, Ryffel & Co., Zürich. Prior.: Ungarn, 27. Juli 1954.
- 21 g, 13/07. → 21 g, 13/10: 348210.
- 21 g, 13/10 (21 g, 13/07). 348210. 10 juillet 1957, 17 1/4 h. — Tube électronique. Inv.: Morraie E. Stangl, Mountain View (Cal., USA). Tit.: **Eitel-McCullough, Inc.**, San Bruno (Cal., USA). Mand.: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. Prior.: USA, 10 juillet 1956.
- 21 g, 15/01. 348211. 1. Februar 1956, 19 Uhr. — In einer mechanischen Stromrichteranlage angeordnetes periodisch betätigtes Kontaktgerät. Erf.: Dr. Ing. Floris Koppelman, Berlin-Siemensstadt (Deutschland). Inh.: **Liecentia Patent-Verwaltungs-GmbH**, Theodor-Stern-Kai 1, Frankfurt a. M. (Deutschland). Vertr.: Walther Müller, Zürich. Prior.: Deutschland, 7. Februar 1955.
- 21 g, 21/20. 348212. 17. April 1957, 12 Uhr. — Atomkernreaktor und Verfahren zur Herstellung desselben. Der Erfinder hat auf Nennung verzichtet. Inh.: **Gebrüder Sulzer, Aktiengesellschaft**, Winterthur.
- 21 h, 13/10. 348213. 8. September 1955, 19 Uhr. — Verfahren zum Betrieb eines elektrischen Heizgerätes und elektrisches Heizgerät zur Durchführung des Verfahrens. Erf.: Victor Weber, Hugh J. Tyler und William J. Russell, Irwin (Pa., USA). Inh.: **Robertshaw-Fulton Controls Company**, East Otterman Street 110, Greensburg (Pa., USA). Vertr.: Fritz Isler, Zürich. Prior.: USA, 8. September 1954.
- 21 h, 29/11. 348214. 22. Oktober 1953, 20 Uhr. — Verfahren zum Widerstandspunktschweissen und Vorrichtung zur Durchführung des Verfahrens. Erf. und Inh.: Dr. Ing. Frank Früngel, Physiker, Wittenbergener Weg 79, Hainburg-Rissen (Deutschland). Vertr.: Hartmut Keller, Bern.
- 21 h, 30/12. 348215. 16 juin 1958, 17 h. — Torche pour la soudure à l'arc en atmosphère protectrice. Inv.: Thomas Anthony Craig, Rahway, Kenneth Edwin Richter, Whippany, Thaddeus Joseph Wojcik, Elizabeth, et Edward Meincke, Summit (N.J., USA). Tit.: **Union Carbide Corporation**, 30 East 42nd Street, New York 17 (USA). Mand.: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. Prior.: USA, 17 juin 1957.
- 22 a, 1. → 12 q, 37: 348165.
- 22 a, 1. 348216. 27. April 1956, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung komplexer Metallverbindungen von Azofarbstoffen. Erf.: Dr. Max Schmid, Riehen, Dr. Rudolf Mory, Dornach, und Dr. Christoph Frey, Basel. Inh.: **CIBA Aktiengesellschaft**, Basel.

- 22 a, 1. 348217. 6. September 1956, 15 Uhr. — Verfahren zur Herstellung metallisierbarer Monoazofarbstoffe. Erf.: Hans Ruckstuhl, Basel. Inh.: Sandoz AG, Basel.
- 22 a, 2 (22 a, 8). 348218. 20. Juli 1956, 19 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Azofarbstoffen. Erf.: Dr. Willy Steinemann, Basel. Inh.: Sandoz AG, Basel.
- 22 a, 6 (22 a, 7). 348219. 11. Oktober 1956, 24 Uhr. — Verfahren zur Herstellung neuer Carbonsäureamidderivate von Azofarbstoffen. Erf.: Dr. Max Schmid, Riehen, und Dr. Henri Streiff, Birsfelden. Inh.: CIBA Aktiengesellschaft, Basel.
- 22 a, 7. → 22 a, 6: 348219.
- 22 a, 8. → 22 a, 2: 348218.
- 22 b, 3/02. 348220. 28. Dezember 1956, 24 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von 1-Amino-4-arylamino-anthrachinon-2-sulfonsäuren. Erf.: Dr. Peter Hindermann, Dr. Hans-Peter Kölliker und Dr. Peter Trautzi, Basel. Inh.: J. R. Geigy AG, Basel.
- 22 b, 3/15. 348221. 11. Januar 1957, 19 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Küpenfarbstoffen. Erf.: Prof. Dr. Heinrich Hopff, Küssnacht bei Zürich, Dr. Jean-Jacques Peterli und Dr. Wilfried Höntrich, Riehen bei Basel. Inh.: J. R. Geigy AG, Basel.
- 22 e, 7/02. 348222. 21. April 1954, 19¼ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Polychlor-Kupferphthalocyaninen in Pigmentform. Erf.: Harvey I. Stryker, Carney's Point / N.J., Addison H. Williamson, Louisville / Ky., und Peter F. Gross, Woodstown / N.J. (USA). Inh.: E. I. Du Pont de Nemours & Company, Wilmington (Delaware, USA). Vertr.: A. Braun, Basel. Prior.: USA, 22. April 1953.
- 22 e, 7/02. 348223. 22. November 1956, 24 Uhr. — Verfahren zur Herstellung der  $\alpha$ - oder  $\gamma$ -Modifikation des metallfreien Phthalocyanins in lösungsmittelbeständiger Form. Erf.: Dr. Erich Jutz, Dr. Fritz Muehlbauer und Dr. Hellmuth Fiseher, Ludwigshafen a. Rh. (Deutschland). Inh.: Badische Anilin- & Soda-Fabrik Aktiengesellschaft, Ludwigshafen a. Rh. (Deutschland). Vertr.: Dr. Ing. G. Volkart, Zürich. Prior.: Deutschland, 30. Dezember 1955.
- 22 i, 1. 348224. 9. Mai 1955, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Kittes und Verwendung dieses Kittes. Erf. und Inh.: Dr. Ing. Philipp Albrecht, Kraussoldstrasse 25, Marktredwitz / Ofr., und Franz Pelikan, Ingenieur, Mathildenstrasse 12, Starnberg (Deutschland). Vertr.: Fritz Isler, Zürich. Prior.: Deutschland, 11. Mai 1954 und 23. April 1955.
- 22 i, 2. 348225. 27. Januar 1956, 17¼ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von selbstklebenden Blättern oder Bändern mit Zwischenschicht zwischen Träger und druckempfindlicher Klebschicht. Erf.: Dr. Ing. Kurt Fendius, Hamburg-Lokstedt, und Dipl.-Chem. Dr. Kurt Riecke, Hamburg-Blankenese (Deutschland). Inh.: P. Beiersdorf & Co. AG, Unnastrasse 48, Hamburg 20 (Deutschland). Vertr.: E. Blum & Co., Zürich. Prior.: Deutschland, 27. Januar 1955.
- 23 e, 1/01. 348226. 10. März 1956, 13¼ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Schmieröl. Erf.: Samuel Mills Darling, Lyndhurst (Ohio, USA). Inh.: The Standard Oil Company, Midland Building, Cleveland 15 (Ohio, USA). Vertr.: Dériaz, Kirker & Cie., Genf. Prior.: USA, 10. März 1955.
- 24 b, 5/01 (36 b, 3/01). 348227. 2. November 1956, 17¼ Uhr. — Heizvorrichtung für Betrieb mit flüssigem Brennstoff. Erf. und Inh.: Huibert Matthes und Hendrik Johan Rudolf Matthes, Korte Prinsengracht 16, Amsterdam (Niederlande). Vertr.: Dr. Ing. G. Volkart, Zürich. Prior.: Niederlande, 4. November 1955.
- 24 b, 11. 348228. 15. Januar 1957, 18 Uhr. — Flammenwächter für Oelbrenner. Erf.: Eugen Fehr, Wallisellen. Inh.: AG für Oelfeuerungen, Winterthurerstrasse 156, Zürich. Vertr.: Dr. René Roggen, Basel.
- 25 a, 17/05. → 3 e, 6/03: 348134.
- 25 a, 17/05. → 3 e, 6/03: 348135.
- 25 a, 31. 348229. 18. September 1958, 8 Uhr. — Handstrickapparat. Erf.: Herbert Schurich, Berlin-Frohnau (Deutschland). Inh.: Karl Steinhof, Apparatefabrik, Thyssenstrasse 1—17, Berlin-Reinickendorf (Deutschland). Vertr.: J. Gartenmann, Dipl.-Ing. ETH, Zürich. Prior.: Deutschland, 30. September 1957.
- 25 e, 1 (72 g, 2/05; 45 k, 11/01). 348230. (Zusatzpatent zum Hauptpatent 315858.) 26. April 1956, 18½ Uhr. — Netz, insbesondere zum Aufbau von Jagdschirmen. Erf.: Hans von Ahlen, Oberdorf a. N. (Deutschland). Inh.: Oberdorfer Gardinen- und Spitzen-Webereien GmbH, Oberdorf a. N. (Deutschland). Vertr.: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich.
- 27 c, 2. 348231. 14. März 1956, 11¼ Uhr. — Drehkolbenverdiehter. Erf. und Inh.: Hans Ryffel, Konstrukteur, Wildbachstrasse 39, Zürich 8. Vertr.: Dr. Arnold R. Egli, Zürich.
- 29 a, 6/06. 348232. 30. Oktober 1956, 18 Uhr. — Verfahren und Vorrichtung zur Herstellung eines Garnes mit Kapillarfadenschlingen aus endlosen künstlichen Fäden. Erf.: Dipl.-Ing. Erich Löhner, Alfred Krabsch, Wuppertal-Barmen, Wilhelm Hausmann, Schöller (Deutschland), und Conrad Joseph Gonsalves, Arnheim (Niederlande). Inh.: Kunstseiden Aktiengesellschaft, Wuppertal-Elberfeld (Deutschland), und N. V. Onderzoekingsinstituut Research, Arnheim (Niederlande). Vertr.: Fritz Isler, Zürich. Prior.: Deutschland, 12. März 1956.
- 29 a, 6/06. 348233. 22. Februar 1957, 20 Uhr. — Verfahren und Einrichtung zur Herstellung thermoplastischer Textilfasern mit unregelmässig verteilten lokalen Querschnittsveränderungen. Erf.: Georg Egger, Emmenbrücke (Luzern). Inh.: Société de la Viscose Suisse, Emmenbrücke (Luzern).
- 29 a, 6/06. 348234. 5. mars 1958, 24 h. — Installation pour la fabrication d'un fil extensible en matière synthétique thermoplastique. Inv.: David Starkie, Somercotes (Derbyshire, Grande-Bretagne). Tit.: English Rose Limited, Quarry Road, Somercotes (Derbyshire, Grande-Bretagne). Mand.: W. L. Blanc, ing. dipl., Genève. Prior.: Grande-Bretagne, 7 mars 1957.
- 29 a, 6/14. → 76 c, 8: 348346.
- 29 b, 3/20. 348235. 17. August 1956, 18¼ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Fasern aus Viskose mit hoher Kräuselung. Erf.: Dipl.-Chem. Dr. Werner Bandel, Kassel-Harleshausen (Deutschland). Inh.: Spinnfaser Aktiengesellschaft, Kassel-Bettenhausen (Deutschland). Vertr.: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. Prior.: Deutschland, 12. Oktober 1955.
- 30 b, 21/06. 348236. 18. August 1956, 12¼ Uhr. — Vorrichtung zur Voranästhesie in der Mundhöhle. Erf. und Inh.: Franz Sidler, Zahnarzt, avenue Pratifiori 29, Sitten (Wallis). Vertr.: Naegeli & Co., Bern.
- 30 d, 14. 348237. 5. Juni 1957, 18½ Uhr. — Menstruations-Einlage. Erf. und Inh.: Rupert Rybar, Bergstrasse 102, Pitten (Oesterreich). Vertr.: Bovard & Cie., Bern. Prior.: Oesterreich, 27. März 1957.
- 30 g, 6/02. → 33 c, 19/01: 348244.
- 30 g, 7/02 (81 e, 27). 348238. 23. juin 1958, 24 h. — Procédé pour l'emballage de produits coulables ou façonnables tels que suppositoires et dispositifs pour la mise en oeuvre de ce procédé. Inv. et tit.: Charles Niolle, rue d'Aureuil 28, Gentilly (Seine, France). Mand.: André Schott, Genève. Prior.: France, 1<sup>er</sup> juillet 1957 et 18 février 1958.
- 30 h, 6. 348239. 2. février 1956, 17¼ h. — Procédé de préparation d'une Céphalosporine insensible à la pénicillinase provenant de B. subtilis. Inv.: Edward Penley Abraham, Oxford, et Guy Geoffrey Frederick Newton, Headington / Oxford (Grande-Bretagne). Tit.: National Research Development Corporation, Tilney Street 1, Londres W. 1 (Grande-Bretagne). Mand.: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. Prior.: Grande-Bretagne, 2 février, 16 juin 1955 et 26 janvier 1956.
- 30 i, 10. 348240. 27. Juni 1956, 18 Uhr. — Licht- und Sonnenschutzmittel. Erf.: Heinz Scheffler, Dipl.-Chem. Dr. Herbert Fiedler und Dipl.-Chem. Dr. Alex Berg, Biberach a. d. Riss (Deutschland). Inh.: Dr. Karl Thomae Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Biberach a. d. Riss (Deutschland). Vertr.: Dr. Ing. G. Volkart, Zürich. Prior.: Deutschland, 4. Juli 1955 und 8. Juni 1956.
- 31 e, 21. 348241. 19. Juni 1956, 19¼ Uhr. — Stranggiessverfahren und Maschine zu dessen Durchführung. Erf.: Joseph L. Hunter, Riverside (Cal., USA). Inh.: Aluminum Research Corporation, 100 West 10th Street, Wilmington (Del., USA). Vertr.: A. Braun, Basel. Prior.: USA, 20. Juni 1955.
- 31 e, 21. 348242. 7. Dezember 1956, 24 Uhr. — Verfahren und Vorrichtung zum Stranggiessen von Hohlkörpern mit einadmigem Flansch oder ähnlichen Aussenverdickungen. Erf.: Günter Ostermeyer, Ditzingen bei Stuttgart, Dr. Ing. habil. Adalbert Wittmoser und Robert Kaufmann, Gelsenkirchen (Deutschland). Inh.: Eisenwerke Gelsenkirchen Aktiengesellschaft, Hohenzollernstrasse 2—4, Gelsenkirchen (Deutschland). Vertr.: Dr. Ing. G. Volkart, Zürich.
- 33 e, 6/12. 348243. 28. September 1956, 18 Uhr. — Dampfhaube zur Behandlung des Kopphaares. Der Erfinder hat auf Nennung verzichtet. Inh.: N. V. Industriële Onderneming W. H. Braskamp, Westcinde 80, Voorburg (Niederlande). Vertr.: E. Blum & Co., Zürich. Prior.: Niederlande, 6. August 1956.
- 33 c, 19/01 (30 g, 6/02). 348244. 19. Juli 1956, 18½ Uhr. — Dose zur Aufnahme und Abgabe pastenförmiger Stoffe. Erf. und Inh.: Josef Gabler, Mainaustrasse 44, Zürich. Vertr.: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich.
- 34 e, 9. 348245. 4. Februar 1957, 19 Uhr. — Gurtroller. Erf.: Ernst Neuhaeus, Lüdenscheid (Deutschland). Inh.: Firma Ernst Selve, Augustenthal (Krs. Altena, Deutschland). Vertr.: Fritz Isler, Zürich. Prior.: Deutschland, 28. Februar 1956.
- 34 e, 9. 348246. 4. Februar 1957, 19 Uhr. — Gurtwickler. Der Erfinder hat auf Nennung verzichtet. Inh.: Firma Ernst Selve, Augustenthal (Krs. Altena, Deutschland). Vertr.: Fritz Isler, Zürich. Prior.: Deutschland, 7. Mai 1956.
- 34 i, 14/03. 348247. 5. Juli 1958, 11 Uhr. — Schuhgestell. Erf.: Primo Marghitola und Arnold Marghitola, Luzern. Inh.: Gebrüder P. & A. Marghitola, Möbelwerkstätte, Zürichstrasse 29, Luzern. Vertr.: Ernst F. Zbinden, Luzern.
- 34 i, 20/01. 348248. 12. März 1957, 18 Uhr. — Tisch mit Schublade. Erf. und Inh.: Paul Köhli, Sehreiner, Gisikon (Luzern). Vertr.: Ernst F. Zbinden, Luzern.
- 34 i, 23/01. 348249. 9. mai 1958, 19 h. — Roulette de meuble. Inv.: Leslie J. Jackson, Cleveland (Ohio, USA). Tit.: Million-Guier-Tubauto, rue Paul Vaillant-Couturier 35, Levallois-Perret (Seine, France). Mand.: R. Rottmann, ing. dipl., Zurich.
- 34 k, 2/05. 348250. 6. août 1958, 18½ h. — Appareil pour la distribution d'un produit pâteux. Inv. et tit.: Charles Rossetti, avenue Servan 23, Lausanne. Mand.: Maurice Thélin, ing. dipl., Genève.
- 34 k, 4/10. 348251. 22. März 1957, 24 Uhr. — Handtroeknungsapparat. Erf. und Inh.: Andres Strässler, im Wiesli, und Karl Neukom, b. d. Linde, Rafz (Zürich). Vertr.: Fritz Isler, Zürich.
- 35 b, 3/08 (19 a, 27/01). 348252. 29. September 1956, 12¼ Uhr. — Verlegekran für Gleisstücke. Erf.: Hermann Brandes und Anton Ritter, Eberswalde (Deutschland). Inh.: VEB Kranbau Eberswalde, Ernst-Thälmann-Strasse 64, Eberswalde (Deutschland). Vertr.: E. Blum & Co., Zürich.
- 35 d, 3/01. → 47 b, 23: 348293.
- 36 b, 3/01. → 24 b, 5/01: 348227.
- 36 b, 5. 348253. 12. août 1958, 16¼ h. — Dispositif de réglage du débit de gaz d'un brûleur d'une cuisinière à gaz. Inv.: Marcel Léon Ghislain Nicaise, Bruxelles (Belgique). Tit.: Compagnie Continentale d'Appareils de Mesure, rue de Birmingham 53, Bruxelles (Belgique). Mand.: Dr. Ing. G. Volkart, Zurich. Prior.: Belgique, 14 août 1957.
- 37 a, 7/04. 348254. 23. September 1958, 19 Uhr. — Vorrichtung zum Austrocknen und Troeknenhalten von Mauerwerk. Erf. und Inh.: Heinz Austermann, Hahncngasse 4, Ulm/Donau (Deutschland). Vertr.: Fritz Isler, Zürich. Prior.: Deutschland, 20. September 1958.
- 37 b, 4/01. → 47 f, 5: 348296.
- 37 d, 24/09. → 68 c, 3: 348335.
- 37 d, 28. 348255. 23. agosto 1957, ore 18. — Persiana avvolgibile. Inv. e tit.: Italo Vittone, via San Donato 92, Torino (Italia). Mand.: W. L. Blanc, ing. dipl., Ginevra.
- 37 d, 28. 348256. 19. mars 1958, 23 h. — Dispositif pour faire varier la quantité de lumière passant au travers d'une baie. Inv.: José Sagaro Giron et Francisco Sagaro Giron, Barcelone (Espagne). Tit.: Francisca Sagaro Giron, José Sagaro Giron et Francisco Sagaro Giron, Avda San Antonio Ma Claret 213, Barcelone (Espagne). Mand.: Dr. J.-D. Pahud, Lausanne. Prior.: Espagne, 22 mars, 18 septembre 1957 et 4 février 1958.
- 37 e, 13/03. 348257. 31. Dezember 1955, 12¼ Uhr. — Baustütze mit Auflageplatte. Erf. und Inh.: Claude Dreyfuss, Terreaux 13, Lausanne. Vertr.: Naegeli & Co., Bern.
- 39 a, 10/03. 348258. (Zusatzpatent zum Hauptpatent 329123.) 28. März 1957, 18 Uhr. — Vorrichtung zum Trocknen und Vulkanisieren von Kautschukfäden. Erf.: Dr. Albert Koch, Köln-Dünnwald, und Wilhelm Herriger, Köln-Deutz (Deutschland). Inh.: Kölnische Gummifäden-Fabrik vorm. Ferd. Kohlstaedt & Co., Deutz-Mülheimerstrasse 127—129, Köln-Deutz (Deutschland). Vertr.: Dr. H. Scheidegger, Zürich. Prior.: Deutschland, 30. Januar 1957.
- 39 a, 14. 348259. 14. Juli 1959, 17¼ Uhr. — Verfahren und Einrichtung zum Biegen von Hartkunststoffplatten. Erf. und Inh.: Albin Müller, Wohlen (Aargau). Inh.: Albert Fiselier, Schaffhauserstrasse 116, Glattbrugg (Zürich).

- 39 a, 14 (39 a, 15). 348260. 16. Januar 1960, 24 Uhr. — Verfahren zum Abbiegen von Kunststoffplatten mit thermoplastischen Eigenschaften und Einrichtung zur Ausübung dieses Verfahrens. Der Erfinder hat auf Nennung verzichtet. Inh.: **Estia AG für Lichttechnik und Beleuchtung**, Elisabethenstrasse 56, Basel.
- 39 a, 15. → 39 a, 14: 348260.
- 39 b, 22/06. 348261. 17. März 1956, 16 Uhr. — Verfahren zur Herstellung einer Füll- und Formmasse. Erf.: Hans Ritter, Nürnberg (Deutschland). Inh.: **Siemens-Schuckertwerke Aktiengesellschaft**, Berlin und Erlangen (Deutschland). Vertr.: **Albiswerk Zürich AG**, Zürich. Prior.: Deutschland, 18. März 1955.
- 40 a, 15/01 (40 d, 1/30; 21 g, 11/02). 348262. (Zusatzpatent zum Hauptpatent 334388.) 21. April 1956, 18 Uhr. — Verfahren zum mindestens teilweisen Umschmelzen von Stäben aus halbleitendem Material. Erf.: Dr. Heinrich Kniepkamp und Dr. Günther Ziegler, Karlsruhe (Deutschland). Inh.: **Siemens & Halske Aktiengesellschaft**, Berlin und München (Deutschland). Vertr.: **Albiswerk Zürich AG**, Zürich. Prior.: Deutschland, 26. Mai 1955.
- 40 d, 1/30. → 40 a, 15/01: 348262.
- 42 a, 12. 348263. 12. März 1956, 9 Uhr. — Gerät zum Zeichnen oder Ablasten von Ellipsen. Erf. und Inh.: **Detlef Hofmann**, Altstädterstrasse 15, Pforzheim (Deutschland). Vertr.: **George Römpler**, Locarno.
- 42 b, 19. 348264. 29. octobre 1958, 24 h. — Micromètre. Inv. et tit.: **Ben-Zion Gam**, rue de Contamines 23, Genève. Mand.: **André Schott**, Genève.
- 42 h, 34/06 (21 g, 4/06). 348265. 12. Januar 1957, 11¼ Uhr. — Verfahren zum Feststellen von auf ebenen Gegenständen aufgetragenen Marken. Erf.: **Werner Hinz**, Berlin-Neukölln (Deutschland). Inh.: **Standard Telephon und Radio AG**, Seestrasse 395, Zürich 2/38. Vertr.: **Standard Telephon und Radio AG**, Zweigniederlassung Bern, Bern. Prior.: Deutschland, 12. Januar 1956.
- 42 i, 11/50. 348266. 8. Januar 1957, 18¼ Uhr. — Flüssigkeitsspannungsthermometer. Erf. und Inh.: **Erich Nickel**, Weichselstrasse 51, Mainz (Deutschland). Vertr.: **Naegeli & Co.**, Bern. Prior.: Deutschland, 14. Januar 1956.
- 42 l, 7/02. 348267. 12. Oktober 1956, 17¼ Uhr. — Viskosimeter. Erf. und Inh.: **Dr. Henryk Eisenberg**, Nevei Weizmann, Rehovoth (Israel). Vertr.: **E. Blum & Co.**, Zürich. Prior.: Israel, 31. Oktober 1955.
- 42 m, 14. → 21 a, 36: 348182.
- 42 m, 14. → 21 a, 36: 348184.
- 42 m, 14. 348268. 21. mai 1958, 17 h. — Dispositif enregistreur notamment de calculatrice électronique. Les inventeurs ont renoncé à être mentionnés comme tels. Tit.: **The National Cash Register Company**, Dayton (Ohio, USA). Mand.: **National Registrierkassen AG**, Zurich. Prior.: USA, 22 mai 1957.
- 42 m, 16. 348269. 16. Oktober 1956, 17¼ Uhr. — Einrichtung zur Stellenverschiebung an einem aus Schreibmaschine und Rechenmaschine bestehenden Buchungsmaschinenaggregat. Erf.: **Dipl.-Ing. Alfred Eckhard**, Siegen (Westf., Deutschland). Inh.: **Siemag Feinmechanische Werke GmbH**, Eisenerfeld/Sieg (Deutschland). Vertr.: **Edmond Lauber**, Dipl.-Ing., Genf. Prior.: Deutschland, 24. Oktober 1955.
- 42 m, 34. → 42 n, 4: 348270.
- 42 n, 4 (42 m, 34). 348270. 13. Januar 1958, 10 Uhr. — Lehrmittel zum Rechnen. Erf. und Inh.: **Harry Hiltbrunner**, Standstrasse 58, Bern.
- 42 n, 6/02. → 15 k, 7/02: 348168.
- 42 o, 4. 348271. 29. octobre 1957, 17 h. — Mécanisme de mesure de vitesse. Inv.: **André Marie Louis Lenfant**, Paris (France). Tit.: **Ateliers Vaucanson**, rue du Surlélin 11, Paris (France). Mand.: **DériaZ**, Kirker & Cie, Genève. Prior.: France, 19 novembre 1956 et 2 octobre 1957.
- 43 a, 41/01. → 15 g, 20: 348167.
- 43 b, 2/01. 348272. 4. April 1957, 17 Uhr. — Prägungskontrollvorrichtung für Münzprüfer. Erf.: **Theodor Dietrich**, Genf. Inh.: **«Sodeco» Société des Compositeurs de Genève**, Grand-Pré 70, Genf. Vertr.: **A. Bugnion**, Genf.
- 44 a, 38/01. 348273. 19. September 1956, 18 Uhr. — Ziehgliederband. Erf.: **Reinhold Kussmaul**, Pforzheim (Deutschland). Inh.: **Kollmar & Jourdan AG**, Bleichstrasse 81, Pforzheim (Deutschland). Vertr.: **Naegeli & Co.**, Bern. Prior.: Deutschland, 28. September 1955 und 6. September 1956.
- 45 c, 83/00. 348274. 10. August 1956, 18 Uhr. — Vorrichtung zum Wenden oder Lüften von am Boden liegendem Erntegut. Erf.: **Cornelis van der Lely**, Zug (Schweiz), und **Ary van der Lely**, Maasland (Niederlande). Inh.: **Cornelis van der Lely**, Brüschrain 7, Zug. Vertr.: **Fritz Isler**, Zürich. Prior.: Niederlande, 13. August 1955.
- 45 c, 83/00 (19 b, 1/03). 348275. 26. November 1956, 18 Uhr. — Vorrichtung mit wenigstens einem Rad, welches bei ihrer Vorwärtsbewegung durch Bodenberührung in Drehung versetzt wird. Erf.: **Cornelis van der Lely** und **Ary van der Lely**, Maasland (Niederlande). Inh.: **C. van der Lely N.V.**, Weverskade 10, Maasland (Niederlande). Vertr.: **Fritz Isler**, Zürich. Prior.: Niederlande, 29. November 1955.
- 45 c, 83/00. 348276. 5. August 1955, 18 Uhr. — Vorrichtung zum seitlichen Versetzen von auf der Erde liegendem Erntegut. Erf.: **Cornelis van der Lely** und **Ary van der Lely**, Maasland (Niederlande). Inh.: **C. van der Lely N.V.**, Weverskade 10, Maasland (Niederlande). Vertr.: **Fritz Isler**, Zürich.
- 45 c, 83/00. 348277. 24. November 1955, 18 Uhr. — Vorrichtung zum Bearbeiten von auf dem Erdboden liegendem Erntegut. Erf.: **Cornelis van der Lely** und **Ary van der Lely**, Maasland (Niederlande). Inh.: **C. van der Lely N.V.**, Weverskade 10, Maasland (Niederlande). Vertr.: **Fritz Isler**, Zürich. Prior.: Niederlande, 27. November 1954.
- 45 c, 83/00. 348278. 21. November 1955, 18 Uhr. — Vorrichtung zum Bearbeiten von am Boden liegendem Erntegut. Erf.: **Cornelis van der Lely** und **Ary van der Lely**, Maasland (Niederlande). Inh.: **C. van der Lely N.V.**, Weverskade 10, Maasland (Niederlande). Vertr.: **Fritz Isler**, Zürich. Prior.: Niederlande, 27. November 1954.
- 45 f, 9/12. 348279. 21. März 1957, 15 Uhr. — Vorrichtung zum Stützen von Pflanzen. Erf.: **Gerhard Baumann**, Bern-Bümpliz. Inh.: **Fritz Baumann**, Bauunternehmer, Heimstrasse 71, Bern-Bümpliz. Vertr.: **«PERUHAG»**, Patent-Erwicklungs- und Handels-Gesellschaft mbH, Bern.
- 45 f, 11/00 (45 k, 17/00). 348280. 27. Dezember 1956, 10¼ Uhr. — Fahrbares Mehrzweckgerät, insbesondere für den gewerblichen Gartenbau. Erf. und Inh.: **Walter Widmer**, Ingenieur, Thannerstrasse 7, Basel.
- 45 g, 25/14. 348281. 3. avril 1958, 24 h. — Presse à fromage. Inv.: **Jacques Dominique Pianfetti**, Cran-Gevrier (Haute-Savoie, France). Tit.: **Etablissements Pianfetti**, avenue du Pont-Neuf 6, Cran-Gevrier (Haute-Savoie, France). Mand.: **A. Bugnion**, Genève. Prior.: France, 8 avril 1957.
- 45 h, 13/00. 348282. 4. März 1957, 18 Uhr. — Striegelbürste für Tierpflege. Erf.: **Ernst Nater**, Wil (St. Gallen). Inh.: **Otto Burtseher** und **Jakob Nussbaumer**, Seebacherstrasse 12, Zürich.
- 45 k, 11/01. → 25 e, 1: 348230.
- 45 k, 17/00. → 15 f, 11/00: 348280.
- 45 l, 9/12. 348283. 27. Juli 1956, 18 Uhr. — Verwendung von quaternären Ammoniumverbindungen als Schädlingsbekämpfungsmittel. Erf.: **Dr. Daniel Porret**, Basel. Inh.: **CIBA Aktiengesellschaft**, Basel.
- 45 l, 9/36. 348284. 30. November 1956, 19 Uhr. — Verfahren zur Stabilisierung von Estern von Säuren des drei- oder fünfwertigen Phosphors oder von solche Ester enthaltenden Gemischen. Erf.: **Hans Diriwächter**, Oftringen (Aargau). Inh.: **J. R. Geigy AG**, Basel.
- 46 a, 8. → 46 a, 52: 348285.
- 46 a, 52 (46 a, 8; 46 f, 5/01). 348285. 3. August 1956, 21 Uhr. — Verfahren zur Aufladung von Verbrennungsmotoren und nach dem Verfahren aufgeladener Verbrennungsmotor. Erf. und Inh.: **Jan R. de Fries**, Hirschwiesenstrasse 9, Zürich 6/57. Vertr.: **Dr. Ing. G. Volkart**, Zürich.
- 46 b, 23. 348286. (Zusatzpatent zum Hauptpatent 311358.) 23. Oktober 1956, 21 Uhr. — Motorbremse an einer Verbrennungskraftmaschine, insbesondere für Kraftfahrzeuge. Erf. und Inh.: **Richard Haller**, Brauerstrasse 51, Zürich. Vertr.: **J. Spälty**, Zürich.
- 46 c, 2. 348287. 16. November 1959, 17 Uhr. — Vorrichtung zum Schmieren von Fahrzeugmotoren mit Vergaser. Erf.: **Heinrich Ruel**, Zürich, und **Emil Hardsmeier**, Zug. Inh.: **Hans Zünniker**, Kaufmann, Centralstrasse 18, Luzern. Vertr.: **«PERUHAG»**, Patent-Erwicklungs- und Handels-Gesellschaft mbH, Bern.
- 46 c, 2. → 46 c, 14: 348288.
- 46 c, 14 (46 c, 2). 348288. 31 maggio 1957, ore 21. — Dispositivo in un motore a combustione interna per l'alimentazione di olio sotto pressione ad un filtro centrifugo montato sull'estremità di un prolungamento dell'albero a gomiti. Inv.: **Dante Giacosa**, Torino (Italia). Tit.: **FIAT Società per Azioni**, Corso Giovanni Agnelli 200, Torino (Italia). Mand.: **André Schott**, Ginevra. Prior.: Italia, 5 giugno e 31 ottobre 1956.
- 46 c, 96. 348289. 2. août 1958, 12 h. — Pompe à injection pour moteur à combustion interne. Inv. et tit.: **Dino Cardelli**, route de Lyon 40, Genève. Mand.: **A. Bugnion**, Genève.
- 46 c, 29. 348290. 23. August 1956, 20 Uhr. — Zündspule für Zündanlagen zum Betrieb von Brennkraftmaschinen. Erf.: **Johannes Kreissig**, Stuttgart-Botnang (Deutschland). Inh.: **Robert Bosch GmbH**, Stuttgart (Deutschland). Vertr.: **Werner Maurer**, Zuchwil. Prior.: Deutschland, 13. Januar 1956.
- 46 f, 5/01. → 46 a, 52: 348285.
- 46 f, 7/03. 348291. 13. Juni 1956, 18 Uhr. — Aggregat zur Bildung des Arbeitsgases für Gasturbinen mit Benützung von Kohlenstaubverbrennung. Erf. und Inh.: **Dr. Jan Jerie**, Komornická 27, und **Zdeněk Fenel**, Ul. 1 listopadu 22, Praha (Tschechoslowakei). Vertr.: **Fritz Isler**, Zürich. Prior.: Tschechoslowakei, 16. Juni 1955.
- 47 b, 18. 348292. 25. juillet 1958, 19 h. — Dispositif de verrouillage de l'axe amovible d'accouplement d'une bielle sur un corps. Inv.: **Nicholas Klompas**, Beverley/Hills Post Office (Ontario, Canada). Tit.: **Sa Majesté la Reine de Droit du Canada**, représentée par le Ministre de la Défense Nationale du Canada, Ottawa (Ontario, Canada). Mand.: **Dr. Arnold R. Egli**, Zurich.
- 47 b, 23 (35 d, 3/01). 348293. 14. März 1957, 18¼ Uhr. — Gelenkzahnstangenantrieb. Erf.: **Heinrich Volk** und **Hubert Philipp**, Mainz (Deutschland). Inh.: **Maschinenfabrik Augsburg-Nürnberg AG**, Nürnberg (Deutschland). Vertr.: **Kirchhofer**, Ryffel & Co., Zürich. Prior.: Deutschland, 7. April 1956.
- 47 c, 4. 348291. 21. août 1958, 19 h. — Dispositif d'accouplement compenseur de dilatation. Inv.: **Gustaw Lazarowicz**, Toronto (Ontario, Canada). Tit.: **Canadian Patents and Development Limited**, Ottawa (Ontario, Canada). Mand.: **Dr. Arnold R. Egli**, Zurich. Prior.: USA, 9 septembre 1957.
- 47 c, 8. → 54 d, 2/04: 348320.
- 47 e, 35 (21 d, 47). 348295. 4. Februar 1957, 19 Uhr. — Getriebemotor. Erf.: **Erwin Murschel**, Stuttgart-Zuffenhausen (Deutschland). Inh.: **C. F. Scheer & Cie**, Stuttgart-Feuerbach (Deutschland). Vertr.: **Fritz Isler**, Zürich. Prior.: Deutschland, 11. Februar 1956.
- 47 f, 5 (7 b, 15/10; 37 b, 4/01). 348296. 11. Februar 1956, 18 Uhr. — Biegsames Rohr zum Umhüllen und zum Schutz von Leitungen, Kabeln, Spannkabeln und dgl. und Verfahren zu seiner Herstellung. Erf.: **Herbert Witzemann** und **Kurt Wey**, Pforzheim (Deutschland). Inh.: **Metallschlauch-Fabrik Pforzheim vorm. H. Witzemann GmbH**, Oestliche Karl-Friedrichstrasse 134, Pforzheim (Deutschland). Vertr.: **Naegeli & Co.**, Bern. Prior.: Deutschland, 26. Februar 1955 und 27. Januar 1956.
- 47 f, 6/05. 348297. 2. Juli 1956, 18 Uhr. — Verfahren und Vorrichtung zur Herstellung von Kunststoff-Rohrverbindungen. Erf.: **Dipl.-Ing. Dr. Emil Rottner**, Frankfurt a. M. (Deutschland). Inh.: **Farbwerke Hoechst Aktiengesellschaft vormals Meister Lucius & Brüning**, Frankfurt a. M.-Hoechst (Deutschland). Vertr.: **Naegeli & Co.**, Bern. Prior.: Deutschland, 2. Juli 1955.
- 47 f, 8/20. 348298. 28. März 1957, 18 Uhr. — Vorrichtung zum Abdichten und Vergiessen von Muffenverbindungsstellen an Röhren, insbesondere Tonröhren. Erf. und Inh.: **Hermann Mücher**, Brunnenstrasse 18, Schwelm (Westfalen, Deutschland). Vertr.: **Fritz Isler**, Zürich. Prior.: Deutschland, 12. Mai 1956.
- 47 f, 21/01 (14 c, 22/01). 348299. 1. Februar 1957, 18¼ Uhr. — Verschluss-einrichtung für eine Öffnung an einem Kessel. Erf.: **Joseph Clare London**, Altricham/Ches. und **John Garland**, Chadderton/Lanes (Grossbritannien). Inh.: **Metropolitan-Vickers Electrical Company Limited**, St. Paul's Corner, St. Paul's Churchyard 1-3, London E. C. 4 (Grossbritannien). Vertr.: **A. Braun**, Basel. Prior.: Grossbritannien, 3. Februar 1956.
- 47 g, 8. 348300. 19. März 1957, 18 Uhr. — Membran-Rückschlagventil. Erf.: **Heinz Waldenmaier** und **Walter Krause**, Heidenheim / Brenz (Deutschland). Inh.: **Johannes Erhard H. Waldenmaier Erben Süddeutsche Armaturenfabrik**, Heidenheim / Brenz (Deutschland). Vertr.: **Fritz Isler**, Zürich. Prior.: Deutschland, 1. September 1956.
- 47 g, 9/01. 348301. 27. März 1957, 18¼ Uhr. — Periodisch bewegtes Steuer-ventil mit Drehvorrichtung. Erf.: **Walter Frick**, Steingy/Wiesendangen (Zürich). Inh.: **Gebürde Sulzer**, Aktiengesellschaft, Winterthur.
- 47 g, 21/01. 348302. 6. November 1956, 19 Uhr. — Ventil. Erf.: **Henry Robert Billeter** und **George Burge Richards**, Deerfield (Ill., USA). Inh.: **Liquid Controls Corporation**, Commonwealth Avenue 2100, North Chicago (Ill., USA). Vertr.: **Dr. Arnold R. Egli**, Zürich. Prior.: USA, 15. November 1955.
- 47 h, 14. → 47 h, 15: 348303.

- 47 h, 15 (47 h, 14). 348303. 9. August 1956, 18 Uhr. — Einrichtung zur selbsttätigen und gleichmässigen Lastverteilung an parallelgeschalteten, stufenlos verstellbaren Getrieben untereinander gleicher Bauart. Erf.: Dipl.-Ing. Erhard Karig, Bad Homburg v. d. H. (Deutschland). Inh.: **Reimers-Getriebe KG**, Ascona (Tessin). Vertr.: Naegeli & Co., Bern.
- 48 a, 5. 348304. (Zusatzpatent zum Hauptpatent 331226.) 26. Mai 1955, 18 1/4 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von galvanischen Metallüberzügen. Erf.: Dr. Wennemar Strauss, Düsseldorf-Holthausen, Dr. Alfred KIRSTÄHLER, Düsseldorf, Dr. Wolfgang GÜNDEL, Düsseldorf-Oberkassel, und Dr. Hermann Haas, Düsseldorf-Holthausen (Deutschland). Inh.: **Dehydag Deutsche Hydrierwerke GmbH**, Henkelstrasse 67, Düsseldorf (Deutschland). Vertr.: Dr. Schoenberg, Basel. Prior.: Deutschland, 13. August 1954.
- 49 a, 21/01. 348305. 4 août 1958, 19 h. — Tour automatique à poupée mobile axialement. Les inventeurs ont renoncé à être mentionnés comme tels. Tit.: **Usines Tornos Fabrique de Macelines Moutier S.A.**, Moutier. Mand.: Dr. H. Scheidegger, Zurich.
- 49 a, 27/04. 348306. 28. Januar 1957, 20 1/2 Uhr. — Spanneinrichtung an Werkzeugmaschinen. Erf.: Hans Blättry, Düsseldorf (Deutschland). Inh.: **Paul Forkardt Kommanditgesellschaft**, Rosenstrasse 44—46, Düsseldorf (Deutschland). Vertr.: A. Braun, Basel. Prior.: Deutschland, 6. April 1956.
- 49 a, 56/01 (49 b, 4/07). 348307. 25. Juni 1956, 18 1/2 Uhr. — Werkzeugmaschine. Die Erfinder haben auf Nennung verzichtet. Inh.: Dr. Ing. Hans **Deckel**, Waakirehnerstrasse 7, München 25 (Deutschland), und Dipl.-Ing. Friedrich Wilhelm **Deckel**, Lorethöhe, Zug (Schweiz). Vertr.: Ernst F. Zbinden, Luzern. Prior.: Deutschland, 1. September 1955 und 10. Februar 1956.
- 49 a, 56/01 (49 a, 56/05). 348308. (Zusatzpatent zum Hauptpatent 320840.) 17. August 1953, 19 Uhr. — Vorrichtung an Werkzeugmaschinen, insbesondere Koordinatenbohrmaschinen, zum genauen Einstellen und Begrenzen der Verstellbewegung von mindestens einem Verstellschlitten der Werkzeugmaschine. Erf.: Kurt H. Schultze, Berlin-Frohnau, und Ernst Paul Fiedler, Berlin-Charlottenburg (Deutschland). Inh.: Erna **Lindner geb. Pfeiffer**, Fürstendamm 6, Berlin-Frohnau (Deutschland). Vertr.: Kirchofer, Ryffel & Co., Zürich. Prior.: Deutschland, 16. Januar 1953.
- 49 a, 56/05. → 49 a, 56/01: 348308.
- 49 b, 4/07. → 49 a, 56/01: 348307.
- 49 c, 25/04 (49 e, 28). 348309. 21 décembre 1957, 15 h. — Outil tranchant rotatif. Inv.: Godfrey Newman Hall, Solihull (Warwicks, Grande-Bretagne). Tit.: **Simmonds Aeroessories Limited**, Treforest Trading Estate near Pontypridd (Glam, Grande-Bretagne). Mand.: W. L. Blane, ing. dipl., Genève. Prior.: Grande-Bretagne, 21 décembre 1956.
- 49 c, 28. → 49 c, 25/04: 348309.
- 49 c, 30/02. 348310. 21. Dezember 1956, 17 1/2 Uhr. — Richtvorrichtung. Erf.: Reinhard Rüfenacht, Grenchen (Solothurn). Inh.: **Textil-Apparatefabrik AG**, Langenthalstrasse, Huttwil (Bern). Vertr.: Bovard & Cie., Bern.
- 49 d, 5/01 (7 f, 1). 348311. 17. März 1955, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Spiral- und Hypoidkegelrädern. Erf. und Inh.: Masao Naruse, Kitasanban-cho 5, Sendai (Japan). Vertr.: Fritz Isler, Zürich.
- 49 d, 12. 348312. 2. Dezember 1955, 18 Uhr. — Verfahren und Maschine zur Korrektur der Tragbilder von Zahnradern durch Lappen. Erf.: Heinrich Schicht, Hüekeswagen/Rhld. (Deutschland). Inh.: **W. Ferd. Klingelberg Söhne**, Remscheid (Deutschland). Vertr.: Fritz Isler, Zürich.
- 49 d, 13. 348313. 13. November 1956, 18 Uhr. — Vorrichtung zum Entgraten der Stirnkanten von Zahnradern. Erf.: Karl Frey, Göppingen (Württ., Deutschland). Inh.: **Gebr. Boehringer GmbH**, Göppingen (Württ., Deutschland). Vertr.: Fritz Isler, Zürich. Prior.: Deutschland, 20. Februar 1956.
- 49 e, 10. 348314. 17. März 1956, 12 1/2 Uhr. — Kupplung für Gewindeschneidapparate. Erf.: Johann Bernhard, Nacka (Schweden). Inh.: **Aktiebolaget Svenska Precisionsverktyg**, Planaviägen 32, Nacka 2 (Schweden). Vertr.: Bovard & Cie., Bern. Prior.: Schweden, 18. März 1955.
- 49 e, 14. 348315. 20 mai 1958, 17 1/4 h. — Machine à tarauder. Inv.: Alidor Avaux, Anderlues (Belgique). Tit.: **Ateliers J. Hanrez, Société Anonyme**, Monceau-sur-Sambre (Belgique). Mand.: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. Prior.: Belgique, 7 septembre 1957.
- 52 a, 9/01. 348316. 1. September 1956, 17 Uhr. — Zick-Zack-Nähmaschine mit Zierstieheinrichtung. Erf.: Emil Urseheler, Dietikon (Zürich). Inh.: **Turissan Nähmaschinenfabrik AG**, Dietikon (Zürich). Vertr.: Dr. H. Scheidegger, Zürich.
- 52 a, 9/02. 348317. 29. November 1956, 17 Uhr. — Zickzack-Nähmaschine. Erf.: Thaddeus Joseph Zylbert, South Plainfield (N.J., USA). Inh.: **The Singer Manufacturing Company**, Elizabeth (N.J., USA). Vertr.: Dériaz, Kirker & Cie., Genf. Prior.: USA, 5. Dezember 1955.
- 52 a, 46/01. 348318. 20. Juli 1956, 17 Uhr. — Nähmaschine. Erf.: Berthold Paul Pinkvoss, Stratford (Conn., USA). Inh.: **The Singer Manufacturing Company**, Elizabeth (N.J., USA). Vertr.: Dériaz, Kirker & Cie., Genf. Prior.: USA, 27. Juli 1955.
- 53 i, 1/08. → 6 a, 17/02: 348136.
- 54 a, 7/02. 348319. 17. September 1956, 17 1/2 Uhr. — Vorrichtung zum Verpressen der Zarge eines Verschlussstückes mit dem Rand eines Behälters, insbesondere eines Kartonbehälters von mehrrecksigem Querschnitt. Der Erfinder hat auf Nennung verzichtet. Inh.: **Jagenberg-Werke Akt.-Ges.**, Himmelgeisterstrasse 107, Düsseldorf (Deutschland). Vertr.: E. Blum & Co., Zürich. Prior.: Deutschland, 11. November 1955.
- 54 d, 2/04 (47 e, 8). 348320. (Brevet additionnel subordonné au brevet principal 346100.) 17 avril 1958, 16 3/4 h. — Presse à platines pour le travail d'une matière en feuilles. Inv.: Henri Bobst, Lausanne, et Josef Kury, Pully (Vaud). Tit.: **J. Bobst & Fils S.A.**, route de Renens, Prilly (Vaud). Mand.: Edmond Lauber, ing. dipl., Genève.
- 57 a, 51. 348321. 10. Oktober 1956, 20 Uhr. — Verfahren zum schnellen Anhalten eines Laufbildwerfers. Erf.: Herbert Reinsch, Stuttgart (Deutschland). Inh.: **Eugen Bauer GmbH**, Beim Inselkraftwerk 10, Stuttgart-Unterürkheim (Deutschland). Vertr.: Werner Maurer, Zuchwil. Prior.: Deutschland, 5. November 1955.
- 59 a, 14 (59 a, 15). 348322. 23. November 1955, 20 Uhr. — Mehrzylindrige, eine Oelpumpe oder einen Oelmotor darstellende Vorrichtung. Erf.: Georg Wiggermann, Kressbronn a. B. (Deutschland). Inh.: Dr. Ing. Walter **Reiners**, Peter-Nonnenmühlen-Allee 54, M.-Gladbach, und Georg **Wiggermann**, Ingenieur, Spitzgartenweg 10, Kressbronn a. B. (Deutschland). Vertr.: Dr. Ing. G. Volkart, Zürich. Prior.: Deutschland, 24. November 1954 und 22. Juli 1955.
- 59 a, 15. → 59 a, 14: 348322.
- 60, 30. 348323. 11 août 1958, 16 3/4 h. — Dispositif de commande hydraulique. Inv. et tit.: Jean Louis **Gratzmuller**, boulevard Maurice Barrès 66, Neully-sur-Seine (France). Mand.: Dr. Ing. G. Volkart, Zurich. Prior.: France, 12 août 1957.
- 61 a, 29/05. 348324. 9. November 1956, 18 Uhr. — Rückzugssignalleuchte für Atemschutzgeräte. Die Erfinder haben auf Nennung verzichtet. Inh.: Dr. Otto Heinrich **Dräger**, Fabrikant, Moisinger Allee 53, Lübeck (Deutschland). Vertr.: Naegeli & Co., Bern. Prior.: Deutschland, 21. Januar 1956.
- 61 a, 29/05. 348325. 9. November 1956, 18 Uhr. — Pressluft-Atemschutzgerät. Der Erfinder hat auf Nennung verzichtet. Inh.: Dr. Otto Heinrich **Dräger**, Fabrikant, Moisinger Allee 53, Lübeck (Deutschland). Vertr.: Naegeli & Co., Bern. Prior.: Deutschland, 23. März 1956.
- 62 b, 31/03. 348326. 10. Oktober 1955, 18 Uhr. — Flugzeug mit Schwingflügeln. Erf. und Inh.: Dipl.-Ing. Walther **Filter**, Eiderweg 23, Langenhagen/Hannover (Deutschland). Vertr.: A. Braun, Basel.
- 62 c, 12/05. 348327. 27 décembre 1956, 19 1/2 h. — Appareil pour synchroniser une hélice principale et au moins une hélice asservie. Inv.: Charles Bernard Brahm, Windsor Locks, et Thomas Paul Farkas, Bloomfield (Conn., USA). Tit.: **United Aircraft Corporation**, Main Street 400, East Hartford 8 (Conn., USA). Mand.: A. Braun, Bâle. Prior.: USA, 27 décembre 1955.
- 63 c, 3/01. 348328. 4. Februar 1957, 19 Uhr. — Einachsschlepper. Erf.: Max Holder, Metzingen (Württ., Deutschland). Inh.: **Gebrüder Holder Maschinenfabrik**, Metzingen (Württ., Deutschland). Vertr.: Fritz Isler, Zürich. Prior.: Deutschland, 20. April 1956.
- 63 e, 3/02. 348329. 12. Februar 1957, 19 Uhr. — Lastensehleppezug. Erf. und Inh.: Ernst Meili, Traktorenfabrik, Hochstrasse 129, Schaffhausen. Vertr.: Dr. Arnold R. Egli, Zürich.
- 63 c, 40. 348330. 8. Januar 1957, 18 3/4 Uhr. — Einrichtung an Kraftfahrzeugen zur Abstützung des Fahrzeugoberteils auf den Rädern. Erf.: Dipl.-Ing. Adolf Auer, München (Deutschland). Inh.: **Maschinenfabrik Augsburg-Nürnberg AG**, Nürnberg (Deutschland). Vertr.: Kirchofer, Ryffel & Co., Zürich. Prior.: Deutschland, 3. Februar 1956.
- 63 c, 40. 348331. 21. Januar 1957, 19 Uhr. — Fahrzeug-Federung. Erf.: Max Sehelling, Riehen bei Basel. Inh.: **G. Sehelling AG**, Schönaustrasse 80, Basel. Vertr.: A. Braun, Basel.
- 63 c, 43/55. 348332. 24. Januar 1957, 18 Uhr. — Verschluss an der rückwärtigen Klappe der Ladebrücke eines Kippfahrzeuges. Erf.: William Henry Meats, Cheltenham (Glos, Grossbritannien). Inh.: **Telehoist Limited**, Swindon Lane, Cheltenham (Glos, Grossbritannien). Vertr.: E. Blum & Co., Zürich. Prior.: Grossbritannien, 2. Juli und 11. Dezember 1956.
- 64 a, 24/01 (64 a, 43/03). 348333. 28 août 1957, 24 h. — Dispositif de fermeture de récipient. Inv.: Giuseppe Lanfranconi, Milan (Italie). Tit.: **S.E.B. Establishment**, Vaduz (Liechtenstein). Mand.: André Schott, Genève. Prior.: Italie, 1<sup>er</sup> septembre et 15 décembre 1956.
- 64 a, 43/03. → 64 a, 24/01: 348333.
- 65 b, 31. 348334. 19. Februar 1957, 18 1/4 Uhr. — Wasserrettungseinrichtung. Erf. und Inh.: Johann Anton **Dillier**, Geschäftsinhaber, Schöngrundstrasse 7, Horw (Luzern). Vertr.: Ernst F. Zbinden, Luzern.
- 68 c, 3 (37 d, 24/09). 348335. 25 février 1959, 17 h. — Dispositif de fermeture d'une baie. Inv. et tit.: Maurice **Pient**, rue de Chêne-Bougeries 41, Chêne-Bougeries (Genève). Mand.: Dériaz, Kirker & Cie, Genève.
- 68 d, 7. 348336. 15. September 1956, 18 Uhr. — Hydraulisch bremsbarer Türschliesser. Erf.: Heinz Bomm, Ennepetal-Voerde (Deutschland). Inh.: **Dörken & Mankel KG**, Ennepetal-Voerde (Deutschland). Vertr.: Fritz Fricker, Zürich. Prior.: Deutschland, 3. August 1956.
- 71 a, 21/26. 348337. 20. Februar 1957, 10 Uhr. — Schuh-Absatz. Erf.: Gustav Wüstemann, Basel. Inh.: **Schuhfabrik Henke & Co. Aktiengesellschaft**, Stein a. Rhein. Vertr.: Walder & Co., Zürich.
- 72 a, 12. 348338. 1. Dezember 1956, 12 1/2 Uhr. — Verschlussmechanismus an einer Handfeuerwaffe. Erf. und Inh.: Paul Pasquier, Techniker, Le Pâquier (Freiburg). Vertr.: Bovard & Cie., Bern. Prior.: Deutschland, 3. Dezember 1955.
- 72 g, 2/05. → 25 e, 1: 348230.
- 72 g, 6. 348339. 11. Dezember 1956, 18 1/2 Uhr. — Abzug an dem Flammrohr eines Flammenwerfers. Erf.: Dipl.-Ing. Karl R. Scheuter und Waldemar Grimmbühler, Bern. Inh.: **SIFRAG, Spezialapparatebau & Ingenieurbureau Frei AG**, Bahnhofweg 70, Bern. Vertr.: Bovard & Cie., Bern. Prior.: Deutschland, 12. Dezember 1955.
- 74 e, 12/21. 348340. (Zusatzpatent zum Hauptpatent 346798.) 22. September 1956, 13 Uhr. — Drahtlose Personensuchanlage. Die Erfinder haben auf Nennung verzichtet. Inh.: **Autophon Aktiengesellschaft**, Ziegelmatzstr. 3—13, Solothurn. Vertr.: Bovard & Cie., Bern.
- 74 d, 8/10. 348341. 5. April 1957, 19 Uhr. — Optische Signaleinrichtung. Erf.: Max Vogelsang, Zürich. Inh.: **Akobe AG**, Mythenquai 353, Zürich 2. Vertr.: Dr. Arnold R. Egli, Zürich.
- 75 c, 22/02. 348342. 22. Dezember 1956, 12 1/2 Uhr. — Flammstanzpistole. Erf.: Felix Ritter von Rülting, Köln-Mülheim (Deutschland). Inh.: **Colorit Korrosionsschutz-Gesellschaft mbH**, Fichtenstrasse 29—85, Düsseldorf (Deutschland). Vertr.: E. Blum & Co., Zürich. Prior.: Deutschland, 3. Januar 1956.
- 76 b, 7/01. 348343. 24. April 1956, 18 1/2 Uhr. — Verfahren zum kontinuierlichen Zuführen von Fasermaterial zu einer Textilmaschine, und Vorrichtung zur Durchführung des Verfahrens. Erf.: Thomas William Owen, Manchester (Grossbritannien). Inh.: **The British Cotton Industry Research Association**, Shirley Institute, Didsbury, Manchester 20 (Grossbritannien). Vertr.: Fritz Isler, Zürich.
- 76 b, 14/01. 348344. 23. Oktober 1956, 18 1/2 Uhr. — Vlieswickler mit Schwenkarmen. Erf.: Lothar Simon, Konrad Unger und Werner Ulbricht, Karl-Marx-Stadt (Deutschland). Inh.: **VEB Spinnereimaschinenbau Karl-Marx-Stadt**, Altchemnitzstrasse 27, Karl-Marx-Stadt (Deutschland). Vertr.: A. Braun, Basel.
- 76 c, 4/02. 348345. 4. Februar 1957, 24 Uhr. — Doppeldrahtspindel zum Mehrfachzwirnen. Erf.: Max Armin Tissi, Domat/Ems, Dr. Ulrich Imobersteg und Dr. Karl Maget, Chur. Inh.: **Inventa AG für Forschung und Patentverwertung**, Luzern. Korrespondenzadresse: Patentbureau, Postfach 683, Zürich 22.

- 76 c, 8 (29 a, 6/14). 348346. 3. Oktober 1956, 16¼ Uhr. — Werkzeug zum Ueberführen eines gebrochenen Fadens von einem im rotierenden Spinnkopf einer Zentrifugalspinn- oder -zwirnmachine abgelegten Garnkörper auf eine Aufspulhülse. Erf.: Andrei Cristian, Pavel Balajti und Andrei Benedeck, Bukarest (Rumänien). Inh.: **Ministerul Industriei Usoare**, str. Buresei 4, Bukarest (Rumänien). Vertr.: Dériaz, Kirker & Cie., Genf. Prior.: Rumänien, 28. Juni 1956.
- 76 c, 11. 348347. 5. Juni 1957, 18 Uhr. — Zwirnverfahren und Vorrichtung zur Durchführung desselben. Erf.: Edmund Hamel, Romanshorn. Inh.: **Hamel Verwaltungen AG**, Horn (Thurgau).
- 76 c, 31. 348348. (Brevet additionnel subordonné au brevet principal 333873.) 28 février 1957, 16¼ h. — Appareil pour la fabrication d'un fil mixte. Inv.: Philip Norman Smith, Clemson / S.C., et Albert Dalton Harmon, Durham / N.C. (USA). Tit.: **Deering Milliken Research Corporation**, P. O. Box 1927, Spartanburg (S. C., USA). Mand.: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. Prior.: USA, 2 mars 1956.
- 77 c, 5/08. 348349. 11. August 1956, 24 Uhr. — Kegelbahn mit Einrichtung zum automatischen Aufstellen der Kegel. Erf. und Inh.: Bernhard S. Richner, Badenerstrasse 529, Zürich 9. Vertr.: Dr. Ing. G. Volkart, Zürich.
- 78 e, 4. 348350. 3 novembre 1958, 17 h. — Dispositif de jonction d'un cordon d'allumage avec une mèche de sûreté. Inv.: Carl Werner Rolles, Elandsfontein (Transvaal, Union Sud-Africaine). Tit.: **Rolfing (Proprietary) Limited**, Elandsfontein (Transvaal, Union Sud-Africaine). Mand.: Jacques Micheli, Genève. Prior.: Union Sud-Africaine, 13 décembre 1957.
- 80 c, 12. 348351. 1. April 1957, 24 Uhr. — Verfahren und Einrichtung zur Aufgabe von Zementrohslamm in Drehöfen. Erf.: Kurt Fritzsche, Halle/Saale, und Helmut Krämer, Dessau-Süd (Deutschland). Inh.: **VEB Zementanlagenbau Dessau**, Brauereistrasse 13, Dessau (Deutschland). Vertr.: Walter F. Moser, Genf.
- 80 c, 16/20. 348352. (Zusatzpatent zum Hauptpatent 322174.) 8. März 1956, 18½ Uhr. — Austragvorrichtung für Schachtföfen, insbesondere Kalkbrennöfen. Auf Nennung des Erfinders ist verzichtet worden. Inh.: **Rheinisch-Westfälische Kalkwerke Aktiengesellschaft**, Dornap, und **Maschinenfabrik Adolf Claus**, Wuppertal-Nächstebreck (Deutschland). Vertr.: Kirchofer, Ryffel & Co., Zürich. Prior.: Deutschland, 14. März 1955.
- 81 a, 2/01. 348353. 3. Oktober 1956, 18 Uhr. — Verfahren und Vorrichtung zur Erzeugung gefüllter Behälter aus einem thermoplastischen Kunststoff. Erf.: Alfred Linden, sen., und Heinz Linden, Kierspe-Bahnhof (Westf., Deutschland). Inh.: Alfred Linden, sen., Am Timmerberg 25, Kierspe-Bahnhof (Westf., Deutschland). Vertr.: Fritz Isler, Zürich. Prior.: Deutschland, 6. Oktober 1955.
- 81 a, 3/10. 348354. (Zusatzpatent zum Hauptpatent 345842.) 29. August 1957, 17 Uhr. — Maschine zum Abfüllen von Ventilsäcken. Erf.: Ernst Eigenheer, Zürich. Inh.: **Pavag AG**, Nebikon (Luzern). Vertr.: E. Blum & Co., Zürich.
- 81 a, 7/20. 348355. 27 janvier 1958, 19 h. — Machine pour l'emballage de vêtements. Inv.: Emile D'Hooge, Gand (Belgique). Tit.: **Constructiewerkuizen Emile D'Hooge P. V. B. A.**, Gustaaf Callierlaan 54, Gand (Belgique). Mand.: Fritz Isler, Zurich. Prior.: Belgique, 16 décembre 1957.
- 81 c, 27. → 30 g, 7/02: 348238.
- 81 c, 27. 348356. 1<sup>er</sup> juin 1959, 18¼ h. — Emballage pour balancier d'horlogerie. Inv.: Waldemar Studer, Pully (Vaud). Tit.: **Miremont S.A.**, chemin de Chandieu 3, Lausanne. Mand.: A. Bugnion, Genève.
- 81 e, 82/01. 348357. 23. Juli 1956, 14¼ Uhr. — Verfahren zum Fördern von Arbeitsstücken in der chemischen Reinigung und Färberei. Erf. und Inh.: Heinrich Oelkers, Kaufmann, Duckwitzstrasse, Bremen (Deutschland). Vertr.: Bernhard & Cie., Bern.
- 81 e, 107. 348358. 21 janvier 1958, 18¼ h. — Palettiseur. Inv. et tit.: Michel Dramard, Verneuil-l'Étang / Seine-et-Marne, et Xavier Kuntz, Valenciennes / Nord (France). Mand.: Bovard & Cie., Berne. Prior.: France, 29 mars 1957.
- 81 e, 108. 348359. 7. Mai 1956, 17¼ Uhr. — Lastentragplatte. Erf. und Inh.: Carl Ake Trapp, Sigurdsvägen 27, Bromma (Schweden). Vertr.: Fritz Isler, Zürich. Prior.: Schweden, 10. Juni 1955.
- 82 a, 30/50. 348360. 26. Juni 1956, 18¼ Uhr. — Röstmaschine zum Rösten von Kaffeebohnen. Erf. und Inh.: Willi Brandl, Schürbungert 12, Zürich. Vertr.: Fritz Isler, Zürich.
- 83 a, 17/32. 348361. 3 août 1959, 17¼ h. — Balancier pour pièce d'horlogerie. Inv. et tit.: Désiré Minnig, Faubourg 23, Le Landeron (Neuchâtel). Mand.: Jean S. Robert, Genève.
- 83 a, 19/02. 348362. 21 février 1959, 24 h. — Mécanisme d'aiguille sautant pour pièce d'horlogerie. Inv.: Alfred Stauffer, Genève. Tit.: Charles Gigandet, rue du Nord 49, Tramelan (Berne). Mand.: Maurice Thélin, ing. dipl., Genève.
- 83 a, 19/14. 348363. 22 février 1958, 12¼ h. — Cadran. Inv.: Walter Blösch, Granges (Soleure). Tit.: **Liss S.A.**, Bielerstrasse 90a, Granges (Soleure). Mand.: Bovard & Cie., Berne.
- 83 a, 19/22. → 83 a, 27/02: 348365.
- 83 a, 23/12 (83 a, 27/00). 348364. 28 décembre 1957, 12 h. — Montre-réveil. L'inventeur a renoncé à être mentionné comme tel. Tit.: Ebauches S.A., Faubourg de l'Hôpital 1, Neuchâtel. Mand.: Anmann & Co., Berne.
- 83 a, 27/00. → 83 a, 23/12: 348364.
- 83 a, 27/02 (83 a, 19/22). 348365. 15 août 1958, 17¼ h. — Montre. Inv.: Fred Bandi et Gérard Berret, Genève. Tit.: **Manufacture des Montres Universal Perret Frères**, rue du Pont-Neuf 12, Carouge (Genève). Mand.: A. Bugnion, Genève.
- 83 a, 37/10. 348366. 15 août 1959, 12 h. — Couronne pour remontoir étanche de pièce d'horlogerie. Inv.: Hans Wilsdorf, La Belotte (Genève). Tit.: **Montres Rolex S.A.**, rue du Marché 18, Genève. Mand.: Jean S. Robert, Genève.
- 83 a, 43/00. 348367. 15. Juli 1959, 24 Uhr. — Antimagnetische Uhr. Erf.: Viktor Storz, Schramberg (Württ., Deutschland). Inh.: **Gebüder Junghaus AG**, Geissaldenstrasse, Schramberg (Württ., Deutschland). Vertr.: Fritz Isler, Zürich. Prior.: Deutschland, 18. Juli 1958.
- 83 d, 7/04. 348368. 8 août 1958, 18¼ h. — Pièce d'horlogerie. Inv.: Jean-Louis Gabus, Le Locle. Tit.: **Gabus Frères, Usine Safir S.A.**, rue de la Concorde 11 a, Le Locle. Mand.: A. Bugnion, Genève.

- 84 a, 3/04. 348369. 23. November 1955, 18¼ Uhr. — Notverschluss mit Zwischenabstützung. Erf.: Reinhold Lehn, Dortmund-Oespel (Deutschland). Inh.: **Dortmunder Union Brückenbau-Aktiengesellschaft**, Sunderweg 86, Dortmund (Deutschland). Vertr.: Kirchofer, Ryffel & Co., Zürich. Prior.: Deutschland, 22. Dezember 1954.
- 85 c, 6/01. 348370. 19. November 1956, 17¼ Uhr. — Verfahren zur Herstellung einer Kläranlage für Abwasser und nach diesem Verfahren hergestellte Kläranlage. Erf. und Inh.: Julius Hartmann, Lenzburg (Aargau). Vertr.: E. Blum & Co., Zürich.
- 85 c, 6/05. 348371. 18. April 1957, 17¼ Uhr. — Anlage zum Reinigen von Abwasser mittels Belebtschlamm. Erf. und Inh.: Franz Schmitz-Lenders, Mühlenweg 44 b, Meererbüsch bei Düsseldorf (Deutschland). Vertr.: Kirchofer, Ryffel & Co., Zürich. Prior.: Deutschland, 25. April 1956.
- 85 c, 6/06. 348372. 19. Juni 1956, 23 Uhr. — Rechengutzerkleinerer, insbesondere für Abwasserkläranlagen. Erf.: Dr. Ing. Harald Schade, Stuttgart-Bernhausen (Deutschland). Inh.: **Passavant-Werke**, Michelbacher Hütte bei Michelbach/Nassau (Deutschland). Vertr.: A. Rosset, Zürich. Prior.: Deutschland, 1. Juli 1955.
- 85 h, 2/03. 348373. 25. März 1957, 18 Uhr. — Mit einem Injektor versehene Spülvorrichtung. Erf.: Paul Stähli, Rapperswil (St. Gallen). Inh.: **Gebert & Cie.**, Rapperswil (St. Gallen). Vertr.: Fritz Isler, Zürich.
- 85 h, 9. 348374. 22. Dezember 1956, 12 Uhr. — Hahn mit geradlinig heweglichem Ventilkörper. Erf.: Gustav Karrer, Zürich. Inh.: **Armaturenfabrik Wallisellen AG**, Wallisellen (Zürich). Vertr.: Dr. Arnold R. Egli, Zürich.
- 85 h, 10/04. → 85 h, 18/05: 348375.
- 85 h, 18/05 (85 h, 10/04). 348375. (Zusatzpatent zum Hauptpatent 345312.) 13. März 1957, 18 Uhr. — Klosetteinrichtung, an deren Klosettschüssel eine zum Waschen der unteren Körperteile des Benützers bestimmte Spritzvorrichtung angebracht ist. Erf. und Inh.: Hans Maurer, Rietholzstrasse 6, Zollikoberg (Zürich). Vertr.: Fritz Isler, Zürich.
- 86 c, 14/01. 348376. 4 août 1958, 16¼ h. — Métier à tisser. Inv.: Joseph A. Morin, Galt (Ontario, Canada). Tit.: **Textile Development and Machinery Limited**, Galt (Ontario, Canada). Mand.: Dr. Ing. G. Volkart, Zurich. Prior.: USA, 5 août 1957.
- 86 g, 7/20. 348377. 27. Juni 1956, 10 Uhr. — Schußspule für Wehstühle mit automatischer Spulenauswechslung. Der Erfinder hat auf Nennung verzichtet. Inh.: **Maschinenfabrik Rütli AG** vormals Caspar Honegger, Rütli (Zürich). Vertr.: Dr. H. Scheidegger, Zürich.
- 86 g, 11. 348378. 7. Februar 1957, 17¼ Uhr. — Einrichtung mit mittels Stössel gegeneinander bewegbaren Abstreifwerkzeugen zum Entfernen der Garnreste von Spulen. Erf.: Walter Stutz, Kempten (Zürich). Inh.: **Stutz & Cie.**, Kempten (Zürich). Vertr.: E. Blum & Co., Zürich.
- 87 a, 5. 348379. 23 septembre 1958, 16¼ h. — Dispositif de positionnement d'une pièce. Inv. et tit.: Frederick Reginald Larrad, «Woodside», Mill Lane, Weston-in-Arden, Nuneaton (Warwicks, Grande-Bretagne). Mand.: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. Prior.: Grande-Bretagne, 26 avril et 17 juillet 1958.
- 87 a, 13. 348380. 7. November 1955, 17¼ Uhr. — Werkzeug. Erf.: Frank A. Kaman, Aurora (Ill., USA). Inh.: **Thor Power Tool Company**, State and Claim Streets, Aurora (Ill., USA). Vertr.: E. Blum & Co., Zürich. Prior.: USA, 13. Januar 1955.
- 89 k, 2. 348381. 3. August 1956, 19 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Getreidestärken. Erf. und Inh.: Curt Michael Bernheim, c/o Erba AG, Breitensteinstrasse 46, Zürich. Vertr.: Dr. Arnold R. Egli, Zürich.

## II. Teil II Partie II<sup>e</sup> Partie

### Neue Klassierung der Erfindungspatente

Es wird auf die am Kopfe des I. Teiles der Patentliste stehenden Erklärungen verwiesen. Die vor 1959 eingetragenen Patente (bis und mit Nr. 335500) haben die bis Ende 1958 geltenden, mit einem † versehenen Klassenangaben beibehalten.

### Nouvelle classification des brevets d'invention

Voyez les explications fournies au début de la 1<sup>re</sup> partie de la liste des brevets. Les brevets enregistrés avant l'année 1959 (jusqu'au N° 335500 y compris), figurent avec la classe d'invention en vigueur jusqu'à la fin de l'année 1958, marquée d'une †.

### Nuova classificazione dei brevetti d'invenzione

Rinviamo alle spiegazioni figuranti in testa alla I- parte della lista dei brevetti. I brevetti iscritti prima dell'anno 1959 (fino al N° 335500 compreso) appaiono con la classe d'invenzione in vigore fino alla fine dell'anno 1958, contrassegnata da una †.

### Aenderung im Bestand des Patentes — Changement concernant l'existence du brevet — Cambiamento concernente l'esistenza del brevetto

311767 († 19 c). 20 mai 1953, 17¼ h. — Procédé de fabrication d'un filé et filé obtenu par ce procédé. — Jacques Billion, rue Puits-Gaillot 21, Lyon (France). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — Priorité: France, 20 mai 1952. Ce brevet a été déclaré nul par arrêt du 7 juillet 1960 de la 1<sup>re</sup> Cour civile du Tribunal fédéral suisse, confirmant le jugement du 25 novembre 1959 du Tribunal de Commerce du Canton de St-Gall; communiqué au bureau le 8 août 1960; enregistré le 12 août 1960.

### Aenderungen Modifications Modificazioni

265924 († 96 a). 262879 und 263368 († 96 e). 290086 († 96 g). 298294 († 112). 298738 († 129 b). **Dowty Equipment Limited**, Cheltenham (Gloucestershire, Grossbritannien). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. Firma-Aenderung in **Dowty Rotol Limited**, Arle Court, Cheltenham (Gloucestershire, Grossbritannien); registriert am 2. August 1960.

334983 († 15 i). Firma **Frau Mettler**, «mefra»-Produkte, Kriens (Luzern). Vertreter: Ernst F. Zbinden, Luzern. Uebertragung an Firma Ernst Kunz, mechanische Bau- und Möbelschreinerei, Rueggisingerstrasse 61, Emmenbrücke; registriert am 2. August 1960.

306480 († 111 b). The Electro-Snap Switch and Mfg. Co., Chicago (Ill., USA).  
 Vertreter: Fritz Isler, Zürich. Uebertragung an Controls Company of America, 9555 W. Soreng Avenue, Schiller Park (Ill., USA). Vertreter: Fritz Isler, Zürich; registriert am 4. August 1960.

309916, 311798, 311799 und 313996. († 36 i). Fritz Frutiger, Ing., Merligen.  
 Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich. Uebertragung an Viktor Kohl, chemin du Boisy 35, Lausanne. Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich; registriert am 4. August 1960.

314346 († 47 e). René Vineens, Dieppe (France). Mandataire: Fritz Isler, Zürich. Transmission à Société Civile de Recherches et d'Etudes Industrielles, Route de Bonne-Nouvelle, Neuville-les-Dieppe (Seine Maritime, France). Mandataire: Fritz Isler, Zürich; enregistrement du 4 août 1960.

333480 und 334287 († 25 c). Julius Püschner und Josef Püschner, Hatlerstr. 54, Dornbirn (Vorarlberg, Oesterreich). Uebertragung an Technica Anstalt, Vaduz (Liechtenstein). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich; registriert am 4. August 1960.

334623 († 36 o). Oesterreichische Stickstoffwerke Aktiengesellschaft, Linz an der Donau (Oesterreich). Vertreter: André Schott, Genf. Uebertragung an Farbenfabriken Bayer Aktiengesellschaft, Leverkusen-Bayerwerk (Deutschland). Vertreter: André Schott, Genf; registriert am 4. August 1960.

306646 († 36 q). Diversey (U. K.) Limited, London W. 1 (Grossbritannien). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. Uebertragung an Diversey-France S.A., Boulevard Malherbes 68, Paris 8<sup>e</sup> (Frankreich). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich; registriert am 8. August 1960.

336301 — 77 c, 1/00 (77 c, 1/08). Franz Staub, Toffenholz, Belp (Bern). Vertreter: Bernhard & Cie., Bern. Die am 11. Mai 1959 registrierte Verpfändung zugunsten von Joseph Brunner, Mühlemattstrasse 70, Bern, ist aufgehoben; registriert am 8. August 1960.

**Nene Vertreter Nouveaux mandataires Nuovi mandatari**

E. Blum & Co., Zürich. 345374.  
 Dr. Arnold R. Egli, Zürich. 318038.  
 Edgar Heggli, Zürich. 301828.  
 Dr. J.-D. Pahud, Lausanne. 278704, 339452.  
 Philips A.G., Zürich. 346328.

**Löschungen Radiations Radiazioni**

236 Patente — brevets — brevetti

Die Zusatzpatente sind vom Jahre 1959 an nicht mehr von den Hauptpatenten getrennt aufgeführt sondern unter ihrer Klasse eingeordnet und mit einem \* versehen.  
 A partir de l'année 1959 les brevets additionnels ne sont plus indiqués séparément des brevets principaux. Ils figurent dans la liste qui suit ordonnés d'après leur classe et marqué d'un \*.  
 A contare dall'anno 1959, i brevetti addizionali non sono più elencati separatamente. Essi figurano nell'elenco che segue ordinati secondo la loro classe e contrassegnati da un \*.

**Alte Klassierung (†) — Ancienne classification (†)**

Vecchia classificazione (†)

†2 e 317031	329721	†79 m 308617	†111 d 325272
†3 e 314231	†36 q 318197	†85 b 334744	†112 293550
†4 e 328000	†37 a 333926	†86 266950	300704
†4 d 239714	†38 a 334640	317989	303065
324137	†41 316416	327833	310351
†4 f 280093	†43 331538	†87 a 301078	317279
†6 e 273896	†44 d 307643	†88 296419	328595
†7 b 322168	†46 d 330502	305498	†116 b 284611
†8 a 328693	†47 e 270854	308066	290738
†9 b 279865	288449	309455*	†116 i 301582
†11 b 331160	†48 d 279308	†89 239589	303083
†12 a 297335	283450	†90 289454	314151
†15 e 289626	†49 a 291223	†92 330943	326865*
312627	314018	†95 309655	327916
†15 e 269747	328661*	325575	328899
†15 g 314269	†49 b 234805	†96 a 273172	331365
†15 h 239914	†49 d 328774	287472*	331994
†15 i 310772	†50 b 328776	†96 c 302252	333016
†17 e 289334	†56 g 274888	316498	†116 k 318081
†18 a 247420	†57 319977	329847	†118 d 287401
309882	†61 329423	330597	†120 a 331378
†19 e 311767	†62 299409	†96 e 301898	†120 e 258468
†19 d 320265	†64 298545	†96 f 289157	307140
†21 a 289960	†66 e 321174	328844	†120 f 271533
†22 d 328041	†68 304772	†96 g 284171	320601
†23 a 332108	†69 335149	284556	†120 g 324097
†24 a 313160	†70 326623	323700	†121 a 327943
330090	332195	†99 a 315694	†121 b 279491
†24 b 254218	†71 e 296723	315984	320975
254776	329100	†101 a 272910	†122 b 301980
†24 c 276120	331273	†102 b 327861	†123 c 331720
287763*	†104 e 314095	†104 e 314095	†125 b 326399
†24 e 310484	†71 f 327799	†104 d 248608	†125 c 329967
†24 f 299680	†74 330912	297140	331098
†25 b 330457	†75 b 260130	306277*	†126 b 250795
†25 e 288392	334011	319723	319819
308877	†76 334013	†106 254641	322111
330805	†79 a 309980	†110 a 274063	†127 b 290171
†33 a 311181	†79 d 258060	†110 b 335313	†127 d 261800
†34 d 251110	†79 h 290056	†110 c 243451	†127 i 289238
†36 o 292075	†79 k 263721	262393	†128 a 324380
298505	303725	†111 a 308654	†129 e 261038
315881	303726	317263	324561
317888	303727	328223	
319221	†79 l 307718	†111 b 318043	
†36 p 253710	330582	†111 c 333690	

**Neue Klassierung — Nouvelle classification**

Nuova classificazione

3 b, 13 338166	21 e, 46/32 336114	344594
11 e, 11/03 339179	21 e, 54/01 341212	46 b <sup>1</sup> , 23 338055
12 p, 1/01 336067	21 e, 54/04 338887*	(46 c <sup>1</sup> , 3)
12 q, 1/02 344421	21 e, 16 344481	50 a, 3/30 344615
(12 q, 1/01)	21 g, 15/01 344490	50 e, 3/10 341054
12 q, 6/01 336403	21 g, 32 344491	54 g, 17/10 344619
12 q, 32/01 344424	23 e, 1 336538	63 e, 37 342094
15 g, 40/01 336417	30 g, 13/06 335801	(63 c, 43/20)
21 a <sup>1</sup> , 36 344447	33 e, 29 336561	63 e, 72 338362
(42 p, 3)	34 i, 16/01 344535	63 g, 16 339820
21 a <sup>2</sup> , 18/08 344449	(34 i, 22/02)	66 b, 9/40 344633
21 a <sup>1</sup> , 35/14 337243	34 l, 10/01 344538	76 e, 12/01 344657
21 b, 1/01 338874	42 a, 12 344564	76 d, 4/01 344659
21 e, 2/12 335535	42 d, 3/50 344569	(76 d, 5/01)
(21 c, 36/01;	42 g, 26/02 340644	77 l, 33/10 344665
21 d <sup>2</sup> , 50)	42 g, 27/01 341013	83 a, 11/00 343896
21 e, 3/02 344459	42 p, 3 338630	83 a, 19/22 337790
21 e, 19/07 337893	42 p, 3 344580	83 a, 19/30 336763
21 e, 24/01 344462	(42 m, 14)	83 a, 29/00 344678
(21 e, 25/01;	45 a, 41/04 344586	(83 c, 3/00)
39 a, 17/01)	45 e, 87/00 338638	83 a, 37/06 336766
21 e, 28/03 344464	45 h, 1/10 340083	87 a, 5 342534
21 e, 45/06 344469	46 b <sup>1</sup> , 23 344593	

**Liste der am 15. August 1960 veröffentlichten 338 Patentschriften**

Liste des 338 exposés d'invention publiés le 15 août 1960

Lista dei 338 esposti d'invenzione pubblicati il 15 agosto 1960

347157—347494

**Mitteilungen — Communications — Comunicazioni**

**Uruguay**

**Einfuhrbestimmungen**

(Vgl. Publikationen im SHAB. 1960, Nrn. 31 vom 8. 2., 44 vom 23. 2., 69 vom 23. 3., 125 vom 31. 5., 181 vom 5. 8. und 193 vom 19. 8.)

Gemäss einem von der uruguayischen Regierung am 4. August 1960 crlassenen Dekret wurde die Liste der Einfuhrwaren im Sinne der im Gesetz vom 17. Dezember 1959 (vgl. Publikation im SHAB. Nr. 23 vom 29. Januar 1960) genannten Bestimmungen wie folgt abgeändert und erweitert:

**Prescriptions d'importation**

(Cf. publications dans la FOSC. de 1960, N° 31 du 8. 2., 44 du 23. 2., 69 du 23. 3., 125 du 31. 5., 181 du 5. 8. et 193 du 19. 8.)

Selon le décret promulgué par le Gouvernement uruguayen, le 4 août 1960, la liste des marchandises importées, au sens des dispositions mentionnées dans la loi du 17 décembre 1959 (cf. publication dans la FOSC. N° 23 du 29 janvier 1960) a été modifiée et changée comme suit:

**Marchandises exonérées de dépôt préalable et de surecharge:**

Pièces de rechange pour pistolets automatiques  
 Doseurs de pénicilline  
 Pellicules cinématographiques  
 Appareils pour stations émettrices de télévision

**Marchandises à importer avec un dépôt préalable de 100% de la valeur eff.**

Matériel de soudure, excepté:  
 lances, chalumeaux, manomètres, chalumeaux coupeurs, gazomètres

Alun de chrome  
 Alun de potassium et d'ammonium  
 Aluminium ferreux  
 Bicarbonate de potassium  
 Pâte de gelatine pour reproductions graphiques, type «Ditto» et similaires  
 Papier pour duplicateurs  
 Toiles Cleveland  
 Pâtes antiépileptiques pour identification ou tatouage d'usage vétérinaire  
 Tubes en carton pour filatures  
 Cônes en carton pour filatures d'un poids supérieur à 25 grs.  
 Tubes en carton sulfité

Chambres à air et pneumatiques des dimensions suivantes:  
 900-16, 660 x 32, 15 x 290, 18.00 x 25, 12.00 x 20, 21.00 x 25, 16.00 x 21, 14.00 x 20,  
 10 x 34, 600 x 6, 800 x 4, 14.00 x 32, 9.5/9 x 32, 10 x 18, 890 x 15, 600/690-9, 750-15,  
 16 x 24, 1000 x 24, 700 x 20, 325 x 18, 14 x 32, 21 x 25, 10 x 34, 700-12, 650 x 36, 18 x 26,  
 13 x 38, 15.5 x 38, 750 x 20, 14.9 x 28

Pneumatiques pour chariots élévateurs des dimensions suivantes:  
 13 x 3 1/2 x 8, 14 1/2 x 4 x 10, 16 1/4 x 4 x 11 1/4, 13 x 4 1/2 x 8, 17 x 4 1/2 x 12 1/2, 21 x 5 x 15,  
 10 1/2 x 6 x 5, 15 1/2 x 6 x 10, 16 1/4 x 6 x 11 1/4, 17 1/2 x 6 x 12 1/2, 21 x 6 x 15, 22 x 6 x 16,  
 16 1/2 x 7 x 11 1/4, 18 x 7 x 12 1/2, 21 x 7 x 15, 21 x 7 x 16, 18 x 8 x 12 1/2, 21 x 8 x 15, 22 x 8 x 16,  
 23 1/2 x 8 x 17 1/4, 22 x 9 x 22 x 12 x 16

Pneumatiques pleins pour chariots élévateurs des dimensions suivantes:  
 10 x 3 x 6 1/2, 15 x 3 x 11 1/4, 12 x 3 1/2 x 8, 15 x 3 1/2 x 11 1/4, 16 x 3 1/2 x 12, 16 x 3 1/2 x 12 1/2,  
 20 x 3 1/2 x 16, 22 x 3 1/2 x 17 1/4, 24 x 3 1/2 x 20, 27 1/2 x 3 1/2 x 23 1/2, 8 1/2 x 4 x 4,  
 10 x 4 x 6 1/2, 12 x 4 x 8, 14 x 4 x 10, 15 x 4 x 11 1/4, 16 x 4 x 12 1/2, 20 x 4 x 16, 24 x 4 x 20,  
 27 1/2 x 4 1/2 x 23 1/2, 12 x 4 1/2 x 8, 22 x 4 1/2 x 17 1/4, 9 x 5 x 5, 10 x 5 x 6 1/2, 10 1/2 x 5 x 6 1/2,  
 14 x 5 x 10, 15 x 5 x 11 1/4, 17 x 5 x 12 1/2, 18 x 5 x 14, 20 x 5 x 16, 21 x 5 x 15, 10 x 6 x 6 1/2,  
 10 1/2 x 6 x 6 1/2, 15 x 6 x 11 1/4, 17 x 6 x 12 1/2, 20 x 6 x 7, 22 x 6 x 17 1/4, 10 x 7 x 6 1/2,  
 10 1/2 x 7 x 6 1/2, 15 x 7 x 11 1/4, 17 x 7 x 12 1/2, 20 x 7 x 16, 22 x 7 x 17 1/4, 28 x 7 x 23 1/2,  
 15 x 8 x 11 1/4, 20 x 8 x 16, 22 x 8 x 16 1/2, 15 x 9 x 11 1/4, 20 x 9 x 16, 22 x 10 x 16, 22 x 10 x 17 1/4, 22 x 12 x 16, 16 x 4 1/2 x 12

Coussinets en bronze synthétisé  
 Poli ou métracrylate de méthyle en plaques et en barres  
 Terres pour la fabrication d'éléments pour fours de verrerie, avec un contenu d'oxyde de fer, oxyde de potassium et oxyde de sodium inférieur à 1,4%, 0,4% et 0,1% respectivement

Briques et pièces réfractaires ayant un point de fusion ou de formation supérieur à 1,480° et résistants à l'action corrosive des fours de verrerie

Marchandises à importer avec un dépôt préalable de 150% de la valeur eff.

Indicateurs de gaz néon et leurs résistances  
 Contacts en argent pour la fabrication d'interrupteurs  
 Isolants électriques  
 Plaques pour souder  
 Automotrices  
 Draisines et pièces de rechange  
 Chariots élévateurs pour voies et leurs accessoires

Marchandises à importer avec un dépôt préalable de 100 % et une surcharge de 25 % de la valeur eff.

Verre plat et transparent, pour constructions de 6 mm et plus d'épaisseur  
Résistances blindées pour fers à repasser automatiques  
Isolants en silicone pour la fabrication de résistances blindées  
Isolateurs cylindriques perforés à base de talc «milita» et «profilita» pour résistances de chauffe-eau  
Résistances microtubulaires en spirales pour plaques de cuisinières électriques  
Commutateurs électriques bipolaires pesant moins de 250 grs. pour cuisinières électriques  
Pâte mécanique  
Sulfate de baryum  
Matrices pour stéréotype des types et dimensions suivantes:  
matrices photographiques, matrices à graver pour imprimerie, matrices pour dessiner avec pinceau, matrices de 0,33 x 0,42 cms., 0,44 x 0,42 cms., 0,44 x 0,21 cms., 0,49 x 0,42 cms., 0,49 x 0,21 cms.  
Filés de rayonne, excepté filés de rayonne à l'acétate de titres supérieurs au 75 denier et filés de spun rayonne.

Marchandises à importer avec un dépôt préalable de 100 % et une surcharge de 50 % de la valeur eff.

Asphalte, excepté pour chaussées  
Tuyaux en bronze, excepté pour conducteurs électriques  
Fer galvanisé en plaques  
Bois semi-durs excepté en billes ou en poutres travaillées  
Roues, jantes et axes en fer, excepté cerceaux et jantes pour bicyclettes  
Bois durs, excepté en billes ou en poutres  
Éléments en pyrex pour la fabrication de cafetières électriques  
Interrupteurs pour extracteurs d'air  
Résistances pour appareils et petites machines électriques et pour chauffe-eau jusqu'à 4000 litres par unité  
Acide chlorhydrique  
Bauxite  
Toluol  
Xylol  
Dextrine  
Fécule de pommes de terre  
Fécule de manioc  
Glucose en poudre  
Chlorure d'ammonium  
Sillate double de sodium et de potassium  
Carton pour contre-forts de chaussures

Matrices pour stéréotype excepté les types et dimensions suivants: matrices photographiques, matrices à graver pour imprimerie, matrices pour dessiner avec pinceau, matrices de 0,33 x 0,42 cms., 0,44 x 0,42 cms., 0,44 x 0,21 cms., 0,49 x 0,42 cms., 0,49 x 0,21 cms.

Marchandises à importer avec un dépôt préalable de 100 % et une surcharge de 75 % de la valeur eff.

Appareils sanitaires en faïence et/ou en matière plastique, leurs accessoires et pièces de rechange, excepté robinetterie  
Fer rond en barres de 6 mm ou plus jusqu'à 38 mm  
Mèches pour bougies  
Hydrate d'alumine

Marchandises à importer avec un dépôt préalable de 100 % et une surcharge de 100 % de la valeur eff.

Or préparé pour l'industrie  
Or pour usage industriel  
Argent pour usage industriel  
Trépointes pour chaussures

207. 5. 9. 60.

## France

### Clôture d'un contingent ouvert pour l'exportation de bois

Selon la communication parue dans la Feuille officielle suisse du commerce N° 195 du 22 août 1960, les autorités françaises ont ouvert, au titre de l'année 1960, un contingent supplémentaire de 8000 mètres cubes pour l'exportation de grumes de peuplier à destination de tous les pays appartenant à l'Organisation européenne de coopération économique, dont la Suisse.

Un avis reproduit dans le Journal officiel de la République française du 26 août 1960 informe les intéressés de ce que ce contingent additionnel est maintenant épuisé et clos.

207. 5. 9. 60.

Rédaction: Division du commerce du Départ. fédéral de l'économie publique, Berne.  
Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern.

# Wer den Unterschied kennt kauft Blachen aus AROVA-Gewebe

Fragen Sie unseren Chefchemiker, Herrn Hubeli. Nach eingehender Prüfung in seinem Labor sieht er, was Sie in den meisten Fällen mit blossen Auge nicht sehen können, nämlich den Qualitätsunterschied zwischen zwei neuen Blachenstoffen, von denen der eine gut, der andere vielleicht minderwertig ist. Wie erkennen SIE diesen Unterschied, der den Ausschlag gibt, ob ein Blachenstoff jahrelang jeder Witterung trotz, ohne schimmelig, brüchig oder undicht zu werden?

Ganz einfach! Verlangen Sie von Ihrem Lieferanten stets Blachen aus AROVA-Gewebe. Sie sind auf der Stoffkante mit der Marke AROVA gekennzeichnet, der sofort sichtbaren Qualitätsgarantie der Schweiz. Leinen-Industrie AG Niederlenz.

Auf was ist die langjährige Gebrauchstüchtigkeit der AROVA-Blachenstoffe zurückzuführen?

„Klar, dass die hervorragende Qualität des Gewebes von allererster Wichtigkeit ist“, sagt unser Chefchemiker, „aber für unsere Kunden ist es wichtig zu wissen,

- dass AROVA-Blachenstoffe nach den neuesten und besten Verfahren imprägniert und gleichzeitig dekatiert werden,
- dass keine imprägnierte Gewebepartie ohne Nachkontrolle auf Wasserdichtigkeit und Dekaturechtheit die Fabrik verlässt,
- dass Schimmel- und Verrottungsechtheit immer sorgfältig überprüft werden,
- und dass wir schliesslich auch die Reissfestigkeit jeder Stoffpartie genau ermitteln, bevor wir sie zum Verkauf freigeben.“

Wer AROVA verlangt kennt den Unterschied

# AROVA

SCHWEIZERISCHE LEINEN-INDUSTRIE AG NIEDERLENZ AG

## Patentanwaltsbüro Eder & Cie., Basel

für

### Patente, Marken, Muster und Modelle

Auskünfte und Gutachten über alle Fragen des gewerblichen Rechtsschutzes

Münchensteinerstrasse 2  
Tel. (061) 351530

Das

### Depositenheft B Nr. 21091

ausgestellt von der Schweizerischen Kreditanstalt Glarus, mit einem Guthaben von Fr. 1270.—, wird vermisst.

Allfällige Inhaber dieses Depositenheftes werden hiermit aufgefordert, dasselbe innert sechs Monaten, von heute an gerechnet, an den Schaltern der Schweizerischen Kreditanstalt vorzuweisen, widrigenfalls dieses Einlageheft als kraftlos erklärt und an dessen Stelle ein neues ausgestellt würde.

Zürich, den 1. September 1960.

Schweizerische Kreditanstalt.

In pubblicazione

## Diffida

La sottoscritta Banca Weiss S.A. in Chiasso (Ticino) rende noto lo smarrimento della Scheda di Deposito N° 1603/S. di sua emissione e diffida l'ignoto detentore della stessa a presentare il titolo entro tre mesi dalla prima pubblicazione di smarrimento, alla cassa di questa banca, giustificandone il possesso, con la comminatoria che, trascorso infruttuosamente questo termine, la banca annullerà il titolo smarrito e rilascerà una nuova scheda al titolare, da essa conclusa, a norma dell'art. 977 CO.

Chiasso, 5 settembre 1960.

Banca Weiss S.A. Chiasso, Via Livio 16.

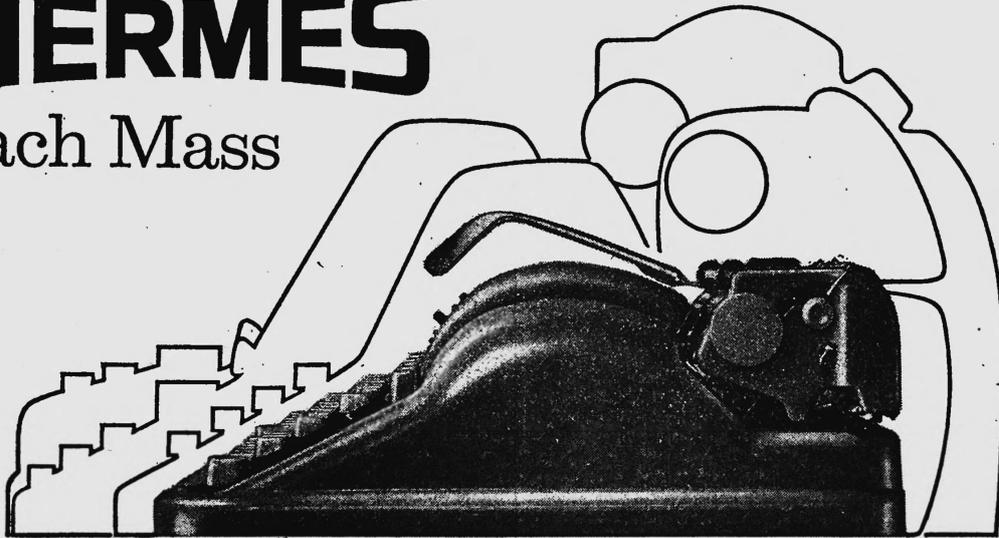
## Patente

erwirkt und verwertet im In- und Auslande prompt und gewissenhaft die Firma PERUHA C. Schwaneng. 4. Bern, Tel. 2.35.04. Agenturen in allen grösseren Schweizerstädten.

Verlangen Sie Prospekte

# HERMES

nach Mass



## 8 Modelle...

HERMES betrachtet es als Dienst am Kunden, für jeden noch so verschiedenartigen Verwendungszweck die richtige Schreibmaschine bereit zu halten. In der Tat präsentiert die einheimische Marke HERMES eine noch nie dagewesene Auswahl von 8 verschiedenen Grundmodellen in 16 Varianten, 15 verschiedenen Schriftarten und 70 Tastaturen. Darüber hinaus stehen Spezialmodelle sowie Zusatzvorrichtungen zu Gebot: HERMES-ELECTRIC mit Proportional-Schrift, HERMES-Hektowriter, Doppelfarbbandvorrichtung, Kontovorsteck-Gerät usw.

Von der kleinsten und leichtesten Aktentaschen-Schreibmaschine der Welt bis zum vollelektrischen Kanzleimodell mit universeller Ausrüstung bietet HERMES in letzter technischer Vollendung, schweizerischer Qualitätsarbeit und überlegener Leistung die vielseitigste Schreibmaschinen-Kollektion.

Der HERMES-Fachmann steht Ihnen jederzeit beratend zur Verfügung und ist bestrebt, Ihnen mit der richtigen Wahl Ihrer Schreibmaschine die Arbeit rationell zu gestalten und dadurch zu erleichtern. Unterbreiten Sie uns bitte Ihr Problem – wir beraten Sie gerne.

Wir freuen uns, Ihnen an der Büfa 1960 das nochmals erweiterte HERMES-Programm zu zeigen, insbesondere markante Neuheiten wie den ersten Buchungsautomaten hundertprozentig schweizerischer Herkunft sowie anderes mehr.



**Hermag** Hermes-Schreibmaschinen AG. Waisenhausstrasse 2 Zürich 1 Telephon (051) 25 66 98  
Generalvertretung für die deutschsprachige Schweiz Vertreter für alle Kantone

Büfa 1960 Stand Nr. 38 Kongreßsaal

# SEVA Lotteriegenossenschaft für Seeschutz, Verkehrswerbung und Arbeitsbeschaffung

## Ziehungsliste 130. Emission

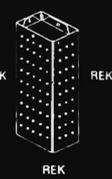
In der öffentlichen und unter amtlicher Aufsicht durchgeführten Ziehung der 130. SEVA-Lotterie, die am 3. September 1960 in Laupen stattfand, wurden folgende Treffer ausgelost:

1 Treffer von Fr. 100 000.— Nr.	109720
1 Treffer von Fr. 50 000.— Nr.	203811
3 Treffer von Fr. 20 000.— Nrn.	091773 099330 105251
3 Treffer von Fr. 10 000.— Nrn.	051232 134318 179309
3 Treffer von Fr. 5 000.— Nrn.	056101 146655 154543
5 Treffer von Fr. 2 000.— Nrn.	155577 172050 181538 201295 222756
10 Treffer von Fr. 1 000.— Nrn.	078798 082075 111892 130258 147862 151809 155783 181449 204274 231025 103525 106132 132742 148410 162427 173422 175641 175892 196485 202585 207071 210897 212296 227426 236767
20 Treffer von Fr. 500.— Nrn.	050875 056468 062735 074762 094745
200 Treffer von Fr. 100.—	
Alle Lose mit den Endzahlen:	2164 4674 5332 6053 6121 6162 6632 8168 9039 9973
800 Treffer von Fr. 25.—	
Alle Lose mit den Endzahlen:	221 342 557 949
40 000 Treffer von Fr. 5.—	
Alle Lose mit den Endzahlen:	4 und 6

Treffereinschreibungsfrist: 5. September 1960 bis 6. März 1961.  
Die Gewinnlose der Treffer von Fr. 1000.— und mehr sind im Lotteriebüro der SEVA, Mühlemattstrasse 68, in Bern, vorzuweisen oder mit eingeschriebenem Brief zuzustellen. Das Lotteriebüro veranlasst nach erfolgter Kontrolle die Auszahlung der Gewinne.  
Die übrigen Treffer sind direkt bei der Kantonalbank von Bern und ihren Filialen einzukassieren. Sie können auch bei jeder Losverkaufsstelle sowie direkt bei unserem Lotteriebüro gegen Lose der 131. Emission umgetauscht werden.  
Die vom Bunde auf Treffern von über Fr. 50.— (inkl. Doppeltreffern) erhobene Verrechnungssteuer von 27% wird vollständig zurückerstattet. Die Banken geben hierüber Auskunft.  
Die Lotteriegenossenschaft ist berechtigt, dem Inhaber eines Trefferloses ohne weiteres Zahlung zu leisten. Dessen ungeachtet behält sie sich jede ihr gut scheinende Kontrollmassnahme vor.  
Treffer, die sechs Monate nach Veröffentlichung der Ziehungsliste im Schweizerischen Handelsamtsblatt, d.h. bis zum 6. März 1961, nicht erhoben werden, fallen der Veranstalterin zu.

**Nächste Ziehung: 3. November 1960**  
**100 000 Fr., 50 000 Fr. usw.**  
Lospreis Fr. 5.— plus Porto Fr. —.40, Seva Bern, Postcheckkonto III 10026  
Bitte Trefferlose umtauschen.  
**SEVA, Lotteriegenossenschaft.**

**Jährlich 15—25%**  
garantiert geringere Heizungskosten, weil nun endlich die Wärme der Rauchgase besser ausgenutzt werden durch den Wärmespeicher REK. Verlangen Sie bitte näheres über REK. Sie erhalten ein unverbindliches schriftliches Angebot.  
REK-Anlagen ab Fr. 110.—  
Fankhauser & Co Glattbrugg ZH  
Telefon 051 8394 78



Die REK funktionieren nur bei folgenden Kesseln:  
**Buderus: Claus: De Dietrich ab Serie 3: Ideal ab Serie 3: Ströbel** ausgenommen Camino-B; Zent ausgenommen Ib, Ic, IIc. Bei Anfrage bitte Heizfläche m<sup>2</sup> oder Kesselgliederzahl und Fabrikat angeben. (Keine Ortsvertretungen.)

**Patente**  
in allen Ländern durch  
Dipl.-Ing. J. Spilly  
Limmatquai 92  
Zürich, Tel. 82 95 65

**PATENTE**  
KIRCHHOFER,  
RYFFEL & CO.  
ZÜRICH, BAHNHOFSTR. 60

**Aktienruck**  
seit Jahren unsere Spezialität  
Aschmann & Scheiler AG.  
Buchdruckerei zur Froehsch  
Zürich 25 Tel. 1051 32 71 64.

**Impôt sur le chiffre d'affaires**  
(Edition d'avril 1960)

Les textes législatifs actuellement en vigueur en matière d'impôt sur le chiffre d'affaires ont été publiés dans la Feuille officielle suisse du commerce. Ils sont contenus dans une brochure de 40 pages qui peut être obtenue au prix de 1 fr. 80 (port compris) moyennant versement préalable à notre compte de chèques postaux III 820. Aftu d'éviter des malentendus, on voudra bien ne pas confirmer la commande séparément.

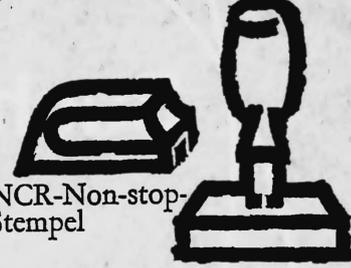
Feuille officielle suisse du commerce, Bern

Zu kaufen gesucht  
**Sichtkarteikästen**  
für Karten, 21x15 cm.  
Postfach 2747, Zürich 23.

Verlangen Sie unentgeltlich vom SHAB  
Zusendung von Probenummern der Monatsschrift «Die Volkswirtschaft»

**Fischer & Co. Reinach 6**  
Automatenstahl

**NEU**  
Kein Stempelkissen mehr  
25 000 Abdrucke ohne Einfärben mit dem...



**NCR-Non-stop Stempel**

Wir lösen jedes Stempel-Problem  
**SPECKERT-KLEIN**  
Schweizergasse 20 beim Löwenplatz Zürich 1  
Telephon 25 00 50

Bitte beachten Sie unseren Stand an der Büfa

Gesucht grösserer  
**Tankraum**  
(Inlandlager) für die Einlagerung von flüssigen Treibstoffen, mit Geleisanschluss und Möglichkeit der Abfuhr per Tankwagen, vorzugsweise in den Kantonen Zürich, nördl. Aargau, Basel und Schaffhausen, evtl. Tessin.  
Offerten unter Chiffre C 17156 Z an Publicitas Zürich.

**PATENTE MARKEN**  
Bovard - Co Patentanwälte  
Zürich 15, Park

Das SHAB ist in Finanzkreisen sehr verbreitet. Mit einem Inserat erreichen Sie diese Kreise vollständig.

**Nun ist die Zeit**  
wieder gekommen, da der Geschäftsmann sich seiner Kundengeschenke annehmen muss. Dieses Jahr nun soll es wirklich rascher entschieden werden.  
Jedem ernsthaften Interessenten sei daher der Besuch meiner Ausstellung geschmackvoller Kundengeschenke empfohlen.  
Hier findet er Artikel voll Phantasie und Originalität, formschön und attraktiv, Artikel, die dem Schenkenden zur Ehre gereichen und ihn in dauernder Erinnerung halten.  
Besuchen Sie meine Ausstellung in den allernächsten Tagen; die Liefertermine werden mit jedem Tage länger.



Spezialhaus geschmackvoller Werbegeschenke  
Zürich 2, Scheideggstrasse 119  
Telephon (051) 45 57 97

**COUPONZAHLUNG**

Für die Rechenschaftsperiode vom 1. Juli 1959 bis 30. Juni 1960 erfolgt ab 5. September gegen Coupon Nr. 6 eine:

Bruttoausschüttung von abzüglich 27% Verrechnungssteuer auf dem dieser Steuer unterworfenen Ertragsanteil von Fr. 2.60	Fr. 46.20
<b>Netto pro Anteilsschein</b>	<b>Fr. 45.50</b>

Auf Grund von Art. 23 des Verwaltungsvertrages zwischen der AG für Fondsverwaltung sowie der Handelsbank in Zürich als Treuhänderin wurde Art. 3, Abs. 1 des genannten Vertrages wie folgt geändert:  
«Die Immobilien-Gesellschaften dürfen, vorbehaltlich der Bestimmungen von Art. 4 und 5, nur Liegenschaften in der Schweiz erwerben, die insgesamt vorwiegend Wohnzwecken dienen. Die Auswahl ist so zu treffen, dass eine möglichst gute Risikoverteilung und gleichmässige Rendite gewährleistet erscheint.»

Treuhänderin: **HANDELSBANK IN ZÜRICH** Leitung: **AG FÜR FONDSVERWALTUNG, ZUG**

**IMMOFONDS**  
Schweizerischer  
Immobilien  
Anlagefonds

**Zelchungs- und Couponzahlstellen:**  
Banca del Gottardo, Lugano  
Bank in Liechtenstein AG, Vaduz  
Graubündner Kantonalbank, Chur  
Handelsbank in Zürich  
Leih- und Sparkasse vom Linthgebiet, Uznach  
Zuger Kantonalbank, Zug  
AG für Fondsverwaltung, Zug  
Immofonds-Anteilscheine sind bei obigen Zahlstellen sowie allen weiteren Bankinstituten zu Tageskursen erhältlich.

**SHAB-Inserate haben stets Erfolg**

# SIEMAG- Buchungsmaschinen liefern Sicherheit mit

durch automatisch richtigen Saldovortrag auf der richtigen Kontokarte.

Wie leicht wird auf einer falschen Kontokarte gebucht! Wie rasch irrt man sich beim Vortrag eines alten Saldos. Bisher vermochten selbst die teuersten Buchungsautomaten kaum in befriedigender Weise vor diesen beiden Fehlerquellen zu schützen. Den dabei zur Anwendung gelangenden Systemen hafteten zwei Hauptmängel an: erstens erforderten sie mehr Zeit für jeden einzelnen Buchungsvorgang und zweitens waren zusätzliche Zählwerke nötig, was die Maschinen meist erheblich verteuerte. Das umwälzende neue SIEMAG-Kontroll-System geht einen grundsätzlich anderen und viel einfacheren Weg. Durch Anwendung eines patentierten, mathematischen Systems - hier am Beispiel eines normalen Buchungsvorganges betrachtet - werden sowohl die Kontonummer als auch der jeweilige Saldo wirkungsvoll abgesichert!

Wird eine falsche Kontokarte vorgesteckt oder ein falscher Saldovortrag eingetastet, so blockiert das Siemag-SK-Gerät die Maschine augenblicklich. Der Buchende wird dadurch zur Berichtigung gezwungen, und zwar bevor die Zahlen in die Rechenwerke gelangen! Der Zeitgewinn gegenüber den herkömmlichen Kontrollverfahren ist bedeutend.

Damit ist aber der Anwendungsbereich des SIEMAG-SK-Systems bei weitem nicht erschöpft. Es gestattet die Absicherung beliebig vieler Zahlen und Werte, womit praktisch alle Ablese- oder Tastfehler mit bisher nicht gekannter Wirksamkeit eliminiert werden. Flüchtigkeitsfehler als Folge von Unaufmerksamkeit oder Müdigkeit erledigen sich von selbst!

Wohl können Sie mehr für eine Buchungsmaschine ausgeben - aber mehr Sicherheit als mit dem Siemag-SK-Gerät erhalten Sie nicht!

Verlangen Sie weitere Unterlagen oder, noch besser: vereinbaren Sie mit uns eine Demonstration.



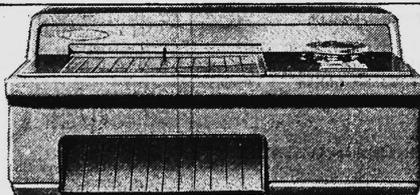
**SIEMAG**

**J. F. PFEIFFER AG.**

Zürich 1, Löwenstr. 61, Tel. 051/251680 - Bern, Schwarztorstr. 53, Tel. 031/72662 - Basel, Steinvorstadt 26, Tel. 061/246633 - Chur, Untertor 3, Tel. 081/23026. Genève P. Chabloz, 70 rue de Florissant Tel. 022/351172. - Demonstrationen an der Büfa, vom 7.-11. September 1960 im Kongresshaus Zürich

Der SHAB-Leserkreis ist kaufkräftig — Nutzen Sie diese Kaufkraft — Inserieren Sie!

# Thermo-Fax «Secretary» kopiert ohne Chemikalien in 4 Sekunden - vollelektrisch - tadellos sauber und spielend leicht



Mehr als ein Kopiergerät — ein wertvolles Organisationsmittel! Vereinfacht z. B. die interne Korrespondenz, das Mahnwesen, die Adressierung von Massenaussendungen (Kopierpapier in 4 verschiedenen Farben). Speziell geeignet für Direktionssekretariate und alle Abteilungen

von Banken, Versicherungen, Handels-, Industrie- und Verwaltungsbetrieben.

Neu: kleines Modell «Courier» — ideal für kleinere Betriebe, Advokaturbüros, Notariate etc.

Wir beraten Sie gerne!



Cellpack A.G., Abt. BE Wohlen/AG, Tel. (057) 62244



**Bon**

Bitte führen Sie uns unverbindlich den H 6  
Thermo-Fax «Secretary» vor.  
Tel. Anmeldung erwünscht.

Firma: \_\_\_\_\_  
Adresse: \_\_\_\_\_  
Tel.: \_\_\_\_\_

Sich melden bei: \_\_\_\_\_